

ASSEMBLY INSTRUCTION KS15

CHAIN DRIVE FOR WINDOWS  
according to Machinery Directive  
2006/42/EG (annex VI)



Note the detailed assembly instructions!  
Links to safety instructions, detailed assembly  
instructions, and manufacturer statements:  
Please scan in the QR code and follow the link to  
the AUMÜLLER homepage.

EN

Ausführliche Montageanleitung beachten!  
Links zu Sicherheitshinweisen, ausführlichen Montage-  
Anweisungen und Hersteller-Erklärungen:  
Bitte QR-Code einlesen und Link zur AUMÜLLER-  
Homepage verfolgen.

DE

Respectez les instructions de montage détaillées !  
Liens vers les consignes de sécurité, détaillée instruc-  
tions de montage et les explications du fabricant:  
Veuillez scanner le code QR et suivre le lien vers la  
page d'accueil de AUMÜLLER.

FR

请遵守安全说明!  
关于装配说明的链接 (详细的) 和制造商声明  
请读取 QR 码并跟踪 AUMÜLLER 主页的链接。

CN

Соблюдайте подробную инструкцию по  
сборке!  
Ссылки на инструкции по монтажу и  
декларации производителя: Пожалуйста,  
считайте QR-код и перейдите по ссылке на  
главную страницу AUMÜLLER.

RU

Przestrzegać szczegółowej instrukcji  
montażu!  
Link do szczegółowy instrukcji montażu i  
uruchomienia:  
Proszę zeskanować kod QR i otworzyć stronę  
AUMÜLLER.

PL

Montage-instructies in acht nemen!  
Links naar veiligheidsinstructies, gedetailleerd  
montage-instructies en fabrikantenverklaringen:  
Gelieve QR-code in te lezen en link naar de  
AUMÜLLER-homepage te volgen.

NL



www.aumueller-gmbh.de

AUMÜLLER AUMATIC GMBH Tel. +49 8271 8185-0  
Gemeindewald 11 Fax +49 8271 8185-250  
86672 Thierhaupten info@aumueller-gmbh.de  
9000033011\_V0\_1\_KW32/12

	1	2
	F54 + K153	F54 + K154
min. FAB [mm]	800	875
Stroke [mm]	1000	1000

Total weight casement - including snow load - is ≤ max. 220 kg

**K154 (F54 included) - Part.-No. 524085 - Raico FRAME+100/120 RI**

Symbol: Center of the window

The assembly of the F54 takes place during the drive assembly.

**K153 (F54 included) - Part.-No. 524080 - Schüco AWS 57 RO**

Symbol: Center of the window

The assembly of the F54 takes place during the drive assembly.

**F54 + K154 1**

on-site facade K154

To increase the profile statics, equip the window with additional stiffening elements.

**F54 + K154 1**

**F54 + K154 1**

**F54 + K154 1**

**F54 + K154 1**

Stroke	A	B	C
800	800	773	321,5
1000	920	893	381,5

**F54 + K154 1**

M4 max. 4 Nm

**F54 + K153 2**

To increase the profile statics, equip the window with additional stiffening elements.

**F54 + K153 2**

Stroke	A	B	C
800	800	773	321,5
1000	920	893	381,5

**F54 + K153 2**

M4 max. 4 Nm

**ASSEMBLY INSTRUCTION KS15**

**CHAIN DRIVE FOR WINDOWS**  
according to Machinery Directive 2006/42/EG (annex VI)



**Note the detailed assembly instructions!**  
Links to safety instructions, detailed assembly instructions, and manufacturer statements: Please scan in the QR code and follow the link to the **AUMÜLLER** homepage.

**EN**

**Ausführliche Montageanleitung beachten!**  
Links zu Sicherheitshinweisen, ausführlichen Montage-Anweisungen und Hersteller-Erklärungen: Bitte QR-Code einlesen und Link zur **AUMÜLLER**-Homepage verfolgen.

**DE**

**Respectez les instructions de montage détaillées !**  
Liens vers les consignes de sécurité, détaillée instructions de montage et les explications du fabricant: Veuillez scanner le code QR et suivre le lien vers la page d'accueil de **AUMÜLLER**.

**FR**

**请遵守安全说明!**  
关于装配说明的链接 (详细的) 和制造商声明 请读取 QR 码并跟踪 **AUMÜLLER** 主页的链接。

**CN**

**Соблюдайте подробную инструкцию по сборке!**  
Ссылки на инструкции по монтажу и декларации производителя: Пожалуйста, считайте QR-код и перейдите по ссылке на главную страницу **AUMÜLLER**.

**RU**

**Przestrzegać szczegółowej instrukcji montażu!**  
Link do szczegółowy instrukcji montażu i uruchomienia: Proszę zeskanować kod QR i otworzyć stronę **AUMÜLLER**.

**PL**

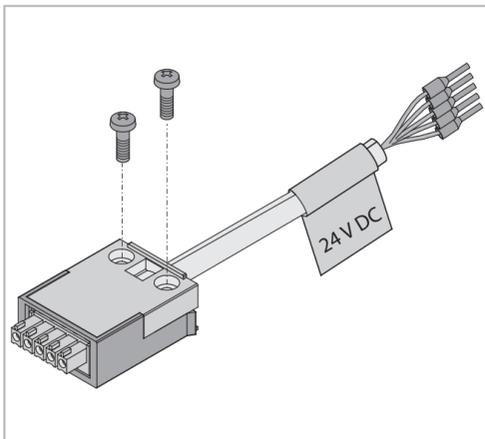
**Montage-instructies in acht nemen!**  
Links naar veiligheidsinstructies, gedetailleerd montage-instructies en fabrikantenverklaringen: Gelieve QR-code in te lezen en link naar de **AUMÜLLER**-homepage te volgen.

**NL**

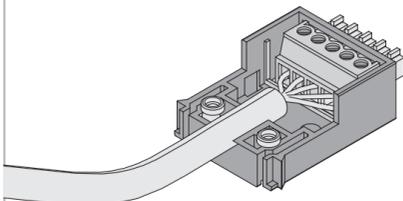
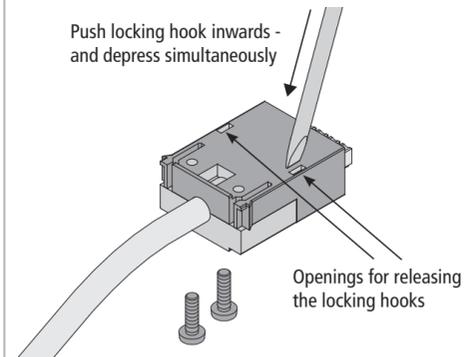


[www.aumueller-gmbh.de](http://www.aumueller-gmbh.de)

**AUMÜLLER AUMATIC GMBH** Tel. +49 8271 8185-0  
Gemeindewald 11 Fax +49 8271 8185-250  
86672 Thierhaupten info@aumuelle-gmbh.de  
9000033011\_V0.1\_KW32/21

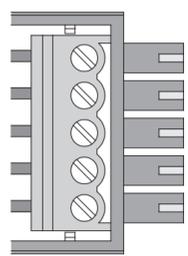


Push locking hook inwards - and depress simultaneously



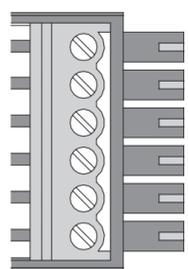
**24 V DC**

Function	DIN IEC 757
OPEN / CLOSE	BU - blue
OPEN / CLOSE	BN - brown
Data	WH - white
Rel: NO	VT - violet
Rel: NO	GN - green



**230 V AC**

Function	DIN IEC 757
L1 (OPEN)	BN - brown
L2 (CLOSE)	BK - black
N	BU - blue
PE	GN / YE - green / yellow
(*)	GY - grey
(*)	WH - white



(\*) Either feedback contact (version „KSA-Z“) or constant control (synchronous control „KSA“)

**S12** **24 V DC**

Polarity reversal	
↑	OPEN
↓	CLOSE

BN	+	-
BU	-	+

No electrical connection possible!

**S12** WH: data communication - don't apply external voltage! Risk of damage!  
GN / VT: without function

**S12** **M-COM** **24 V DC**

No electrical connection possible!

**S12** WH: data communication - don't apply external voltage! Risk of damage!  
Individual configuration

**S12** **Master / Slave** **24 V DC**

Polarity reversal	
↑	OPEN
↓	CLOSE

No electrical connection possible!

**S12** WH: data communication - don't apply external voltage! Risk of damage!  
Requires factory programming or customer programming with UniPC USB interface!

**S12** **230 V AC**

No electrical connection possible!

**S12** WH / GY: data communication - don't apply external voltage! Risk of damage!

**S12** **Master / Slave** **230 V AC**

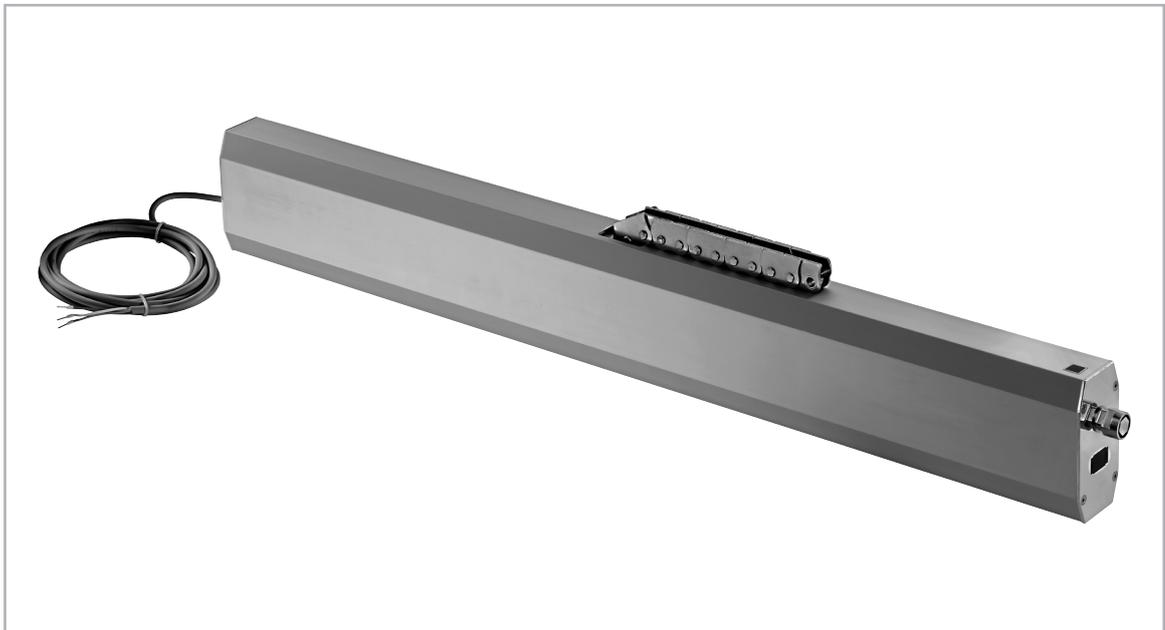
No electrical connection possible!

**S12** GY / WH: data communication - don't apply external voltage! Risk of damage!  
Requires factory programming or customer programming with UniPC USB interface!

# aumüller

## Assembly and Commissioning Instructions

according to Machinery Directive 2006/42/EC (annex VI)



KS15 S12 24V DC / KS15 S12 230V AC - CHAIN DRIVE FOR WINDOWS **CE**



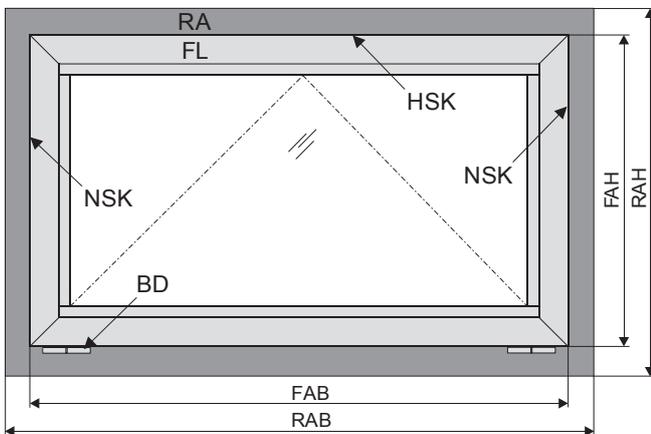
01	<p>Abbreviations            Target Groups            Warning and Safety Symbols            Intended Use            Safety Instructions</p>	3 - 8
02	<p>Data sheet KS15 S12 24V            Data sheet KS15 S12 230V            Explanations on the product label</p>	9 - 11
03	<p>Areas of application and Casement sizes</p>	12
04	<p><b>INSTALLATION STEP 1:</b> Inspection before the installation  <b>INSTALLATION STEP 2:</b> Installation prerequisite and Installation preparation</p>	13 - 14
05	<p><b>INSTALLATION STEP 3:</b> Frame brackets and Casement brackets (Application examples)  <b>INSTALLATION STEP 4:</b> Hole layout for frame bracket and casement bracket</p>	15 - 17
06	<p><b>INSTALLATION STEP 5:</b> Assembly frame bracket  <b>INSTALLATION STEP 6:</b> Assembly casement brackets and the drive</p>	18 - 20
07	<p><b>INSTALLATION STEP 7:</b> Cable routing  <b>INSTALLATION STEP 8:</b> Electric Connection  <b>INSTALLATION STEP 9:</b> Supply lines of the Control Unit to the drives  <b>INSTALLATION STEP 10:</b> Soft run mode  <b>INSTALLATION STEP 11:</b> Safety check and Test run</p>	21 - 25
08	<p>Troubleshooting, Service and Repair            Maintenance and Modification            Removal and Disposal            Liability            Warranty and After-Sales Service</p>	26 - 29

## ABBREVIATIONS

### Index of abbreviations

These abbreviations are used consistently throughout these assembly & operating instructions. Unless stated differently, all dimensions indicated in this document are in mm. General tolerances in accordance with DIN ISO 2768-m.

A	drive
AK	connection cable / drive cable
AP	cover cap
BD	hinge
Fxxx	casement bracket
FAB	overall width of casement
FAH	overall height of casement
FG	casement weight
FL	casement
FÜ	casement overlap
HSK	main closing edge
Kxxx	frame bracket
L	construction length of drive
MB	central hinge
NRWG	NSHEV – natural smoke and heat exhaust ventilation
NSK	side closing edge
RA	frame
RAB	overall width of frame
RAH	overall height of frame
RWA	SHEV – smoke and heat exhaust ventilation
SL	snow load
→	opening direction



## TARGET GROUP

These instructions are intended for trained personnel and operators of systems for natural smoke ventilation (NRA / RWA) (natural smoke exhaust system / smoke and heat exhaust system) and natural ventilation via windows, who are knowledgeable of operating modes as well as the remaining risks of the system.

## WARNING AND SAFETY SYMBOLS IN THESE INSTRUCTIONS:

The symbols used in the instructions shall be strictly observed and have the following meaning:

 **DANGER** Failure to comply with the warning notes results in irreversible injuries or death.

 **WARNING** Failure to comply with the warning notes can result in irreversible injuries or death.

 **CAUTION** Failure to comply with the warning notes can result in minor or moderate (reversible) injuries.

 **NOTE** Failure to comply with the warning notes can lead to damage to property.

 **Caution / Warning**  
Danger due to electric current.

 **Caution / Warning**  
Risk of crushing and entrapment during device operation (is provided as a sticker with the drive).

 **Attention / Warning**  
Risk of damage to / destruction of drives and / or windows.

 **WARNING**  
Once the assembly and commissioning has been completed, the installer of a machine „power-operated window and door“ shall hand these instructions over to the end-user. The end-user shall store these instructions in a safe place for further reference and use, if required.

 **WARNING**  
This device is not intended for use by persons (including children) with physical, sensory or mental limitations or lacking experience and / or knowledge, unless they are supervised by a person who is responsible for the safety or were instructed by him on the usage of this equipment. Children should be supervised to ensure that they are not playing with this device.

Cleaning and operator's maintenance may not be performed by children without supervision.

**INTENDED USE**

**Area of application / Scope of application**

This drive is intended for the electromotive opening and closing of windows in facade and roof areas.

**The main task of this product**, in combination with a window and a suitable external control unit, **is to evacuate hot smoke and combustion gases in case of fire**, to save human lives and protect material assets. Furthermore, with the electromotive operated window and a suitable external control unit, **the natural ventilation** of the building can be ensured.

By attaching the drive to a movable element of the window a so-called "power-operated window" is created which, according to the Machinery Directive 2006 / 42 / EG, represents a machine.

**NOTE**

**Intended use according**

The drive is intended for stationary installation and electrical connection at the window as part of a building.

The drive is in combination with an external Control Unit (e.g. from **AUMÜLLER**) released for its proper use at a power-operated window for the following use:

- Application for natural ventilation
  - with an installation height of the drive and the bottom side of sash of at least 2,5 m above the floor, **or**
  - with an opening width at the HSK of the driven part of < 200 mm by a simultaneous speed of < 15 mm/s at the HSK in closing direction.
- Application as NRWG (natural smoke and heat exhaust ventilator(s) for ventilation without dual purpose for ventilation in accordance with EN12101-2.

**WARNING**

Pay attention to possible hazards on tilting or rotating windows, whose secondary closing edges are located at less than 2,5 m installation height above the floor, under consideration of the Control Unit and usage!

We as manufacturers are well aware of our duties and responsibilities regarding the development, manufacturing and placing of safe window drives on the market and consistently implement them. Ultimately, however, we have no direct influence on the usage of our drives. Therefore, as a precaution, we point out the following:

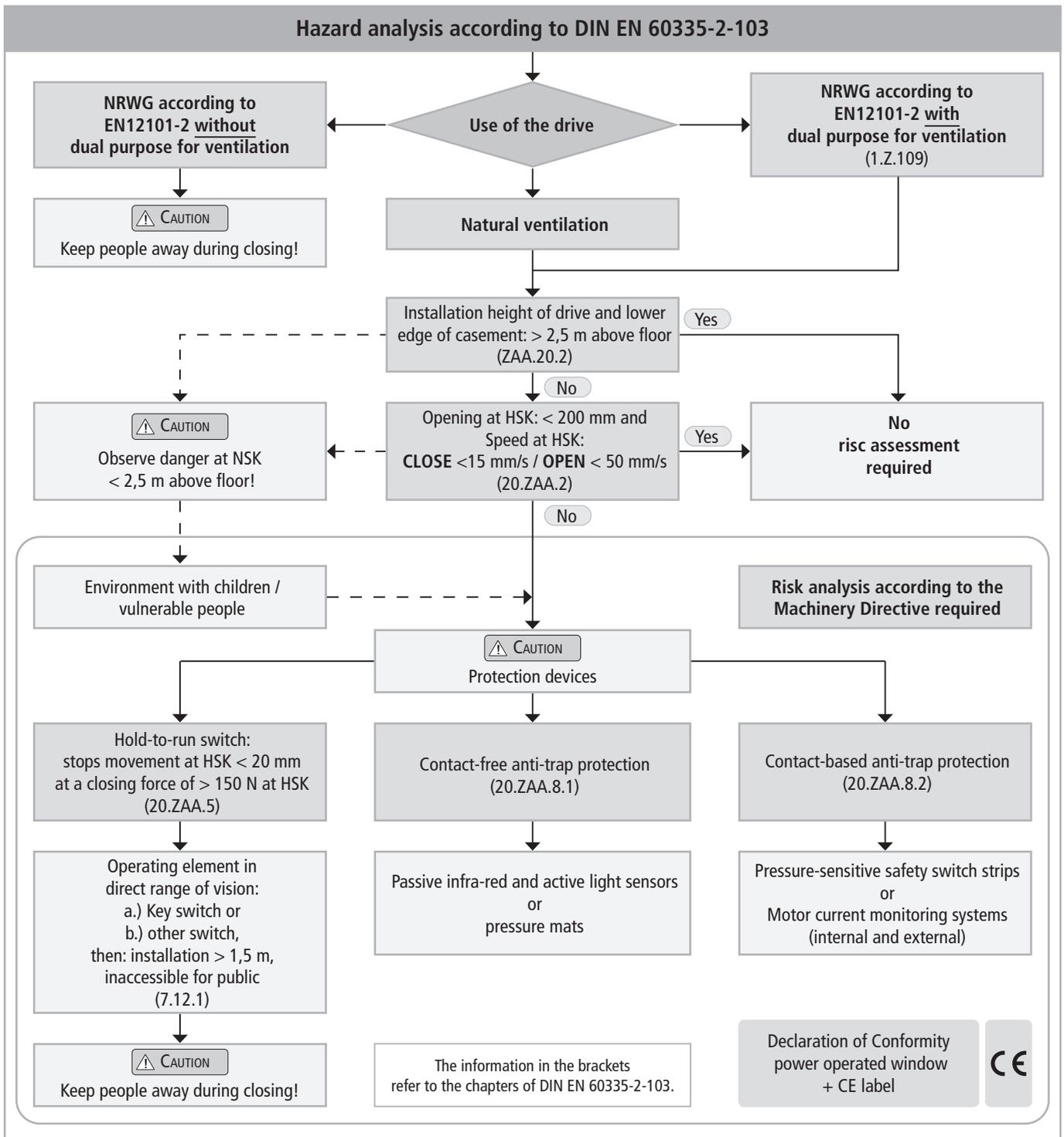
- The **constructor or his agent** (architect, specialist planner) **are obligated to evaluate the hazards to persons**, outgoing from the usage, installation position, opening parameters and from the external Control Unit of the power operated window, **already in the planning phase and to establish necessary protective measures.**
- The **constructor / manufacturer** of the machine "power-operated window" **must implement** the planned **protective measures** at the installation site or, if not yet established, **determine them** by it's own responsibility and detect or **minimize possible remaining risks.**

**The need for a risk assessment at the installation site due to the reasonably foreseeable misuse.**

**A risk assessment in accordance with the Machinery Directive 2006 / 42 / EG for the usage of the power-operated window for natural ventilation is absolutely necessary** under the following conditions:

- the installation height of the drive and lower edge of casement < 2,5 m above the floor **and** one of the following conditions:
- the opening width at the HSK > 200 mm, **or**
- the closing speed at the HSK is > 15 mm/s, **or**
- the opening speed at the HSK is > 50 mm/s, **or**
- the closing force at the HSK is > 150 N

The following flow chart can be applied, which also includes the protective measures in accordance with EN 60335-2-103/2016-05.



**Casement data**

Facade: bottom-hung window, top-hung window.  
 Roof: roof window / sky light.  
 Opening direction: outward opening.  
 Profile material: aluminum, steel, plastic or wood.

**NOTE** The casement measurements supplied are only for orientation purposes.

When inspecting the drives for conformity with on-site requirements the following items must be observed:

- total weight of casement (glass + frame),
- additional loads: snow load / wind load (suction / pressure),
- casement size (FAB x FAH),
- side ratio FAB / FAH,
- installation / inclination angle,
- required opening area (geometric / aerodynamic),
- crosswind influences,
- driving force and stroke,
- mounting space at the window frame and casement frame.

**SAFETY INSTRUCTIONS**



It is important to follow these instructions for the safety of persons. These instructions shall be kept in a safe place for the entire service life of the products.

**Risk of crushing and entrapment!  
Window can close automatically!**

The integrated load cut-off stops the drive during closing and opening when the drive is overloaded.

**The compressive force is absolutely sufficient to crush fingers in case of carelessness.**



**Area of application**

The drive shall only be used according to its intended use. For additional applications consult the manufacturer or his authorized dealer.

Do not misuse the drive for other lifting operations!



Do not allow children to play with this drive or its electric controls, including the remote control!

Always check whether the system complies with current regulations. Special attention must be paid to the opening width, the opening area, the opening time and the opening speed of the window, the temperature range of the drives / external devices and cables as well as the cross section of the connecting cables as function of the cable length and power consumption.



All devices must be permanently protected from dirt and moisture, if the drive is not explicitly suitable for use in wet areas (see technical data).

**Installation**

These instructions address expert and safety-conscious electricians and / or qualified personnel knowledgeable in electrical and mechanical drive installation.



The safe operation, avoidance of injury to persons and damage to property, as well as risks, is only guaranteed by proper installation and setting according to these installation instructions.

All specifications for installation must be checked independently and, if necessary, adjusted at the installation site. The connection assignment, the electrical supply data (see product label) and performance limits (see technical data) as well as the mounting and installation instructions of the drive must be strictly observed and adhered to!



Never connect 24 V DC drives to 230 V AC mains voltage!  
**Danger to life!**

Do not reach into the window rabbet or the operating element (chain or spindle) during installation and operation! Ensure that, based on the installation position and the opening movement of the casement, persons cannot be trapped between the driven part of the window and surrounding fixed components (e.g. wall).

**Mounting material**

The required mounting material must fit with the drive and occurring load and, if necessary, supplemented.



Before installing the drive, check whether the casement is in good mechanical condition, the weight in balance and whether it opens and closes easily!

**Danger spots by crush and shear points**

<p>Side-hung</p>	<p>Bottom-hung</p>	<p>Roof windows / skylight domes</p>	<p>Louvre windows</p>
<p>○ Danger spots: crush and shear points according to DIN EN 60335-2-103</p>			

### Crush and shear points

To avoid injuries, **crushing and shear points** between casement and frame must be secured **against entrapment up to an installation height of 2,5 meters above the floor** with appropriate measures. This can be achieved e.g. by using contact-based or contactless protective devices against entrapment, which stop the motion through contact or through interruption by a person. At a force higher than 150 N at the main closing edge the motion must stop within 20 mm. A warning symbol at the opening element must indicate this clearly.

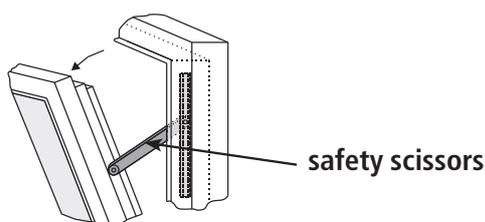
### Unintentional or independent opening or falling

Casements are to be hinged or secured such way that in case one of the mounting elements fails it will not crash / slam down or move in an uncontrolled manner by e.g. using double suspensions, safety scissors, casement stays. Tilting windows shall be equipped with safety scissors or similar devices to avoid damages and risks of injury for persons through improper installation and operation. The safety scissors must be adjusted to the opening stroke of the drive (see technical data) to avoid blocking. The opening width of the safety scissors must be bigger than the drive stroke.



**WARNING**

The movable casement must be secured against unintentional or independent opening as well as falling down.



### Routing cables and electrical connection

Routing or installing of electrical cables and connections may be performed only by specialist companies. Never operate drives, control units, operating elements and sensors at operating voltages and connections contrary to the specifications of the manufacturer. All relevant national instructions shall be observed for the installation.



All-pole disconnecting devices shall be installed in the permanent electrical installation or external Control Unit for the drive. The mains supply lines 230 V / 400 V AC shall be protected separately!



24V DC drives may only be connected to power supply sources that comply with SELV specifications.

**NOTE**

In the case of tandem / multiple operation of drives connected in series, the cross-section of the connection cable must be checked autonomously, depending on the total current consumption of the drive system.



**WARNING**

Damaged mains supply lines of drives with plug connectors may only be replaced by the manufacturer or qualified service / maintenance personnel! Power cables which are fixed to the drive casing cannot be replaced. If the cable is damaged the device must be scrapped!

The types of cable, cable lengths and cross-sections shall be selected in accordance with the manufacturer's technical data. If necessary, the cable types shall be coordinated with the competent local authorities and energy supply companies. Low-voltage lines (24 V DC) shall be routed separate from the high-voltage lines. Flexible cables may not be flush-mounted. Freely suspended cables shall be equipped with strain reliefs.



Cables must be laid such way that they cannot be sheared off, twisted or bent during operation. Drive cables laid inside window profiles must be protected by insulating tubes with a sufficient temperature resistance. Through holes shall be equipped with cable sleeves!

Clamping points shall be checked for tightness of threaded connections and cable ends. Access to junction boxes, clamping points and external drive control boxes shall be ensured for maintenance work.

**Commissioning, operation and maintenance**

After the installation and after each modification in the set up all functions shall be checked with a trial run. It shall be ensured that drive and casement are set correctly and that security systems, if available, are functioning properly.

**After the installation of the system is completed the end-user shall be instructed in all important operating steps.** If necessary, he must be advised of all remaining risks / dangers.

The end-user shall be specifically instructed that no additional forces, except pushing and pulling forces in the opening and closing direction of the casement, may be applied to the spindle, chain or lever of the drive.

**NOTE** Post warning signs!

During the proper assembly of drives with mounting elements at a window, and the connection to an external control unit, the interfaces resulting from mechanical and electrical performance characteristics of single elements shall be observed.

**CAUTION** Other persons must be kept away from the casement when a hold-to-run switch (pushbutton) is operated or when a window, which has been opened by a smoke and heat exhaust system, is closing!

**CAUTION** The operating element of hold-to-run switches must be installed within direct view from the window, but apart from moving elements. If the switch is not a key-operated switch it must be installed at a minimum height of 1,5 m and inaccessible to the public!

**CAUTION** Do not allow children to play with permanently mounted control devices and keep remote controls out of reach for children!

**WARNING** During cleaning, maintenance work and while exchanging parts the drive must be completely disconnected from the power supply and secured against unintentional reactivation.

**WARNING** Do not actuate the drive or the casement when repair or re-setting works are performed!

**Replacement parts, fasteners and controls**

The drive shall only be operated with control devices from the same manufacturer. There is no liability, warranty or customer service if third-party parts are used. Exclusively original spare parts of the manufacturer shall be used for mounting elements or expansions.

**Ambient conditions**

The product may not be subjected to impacts or falls, or to vibrations, moisture, aggressive vapors or other harmful environments, unless the manufacturer released it for one or more of these environmental conditions.

- **Operation:**  
 Ambient temperature: -5 °C ... +60°C  
 Relative humidity: < 90% less 20°C;  
 < 50% less 40°C;  
 no formation of condensation

**NOTE** Observe temperature range during installation!

**NOTE** We recommend the use of wind and rain sensors in order to avoid weather-related damages to drives, windows and buildings thru open window sashes.

- **Transport / Storage:**  
 Storage temperature: -5°C ... +40°C  
 Relative humidity: < 60%

**Accident prevention regulations and workmen's compensation insurance guidelines**

For work on or in a building or building part the provisions and instructions of the respective accident prevention regulations (local workmen's compensation insurance guidelines) shall be observed and adhered to.

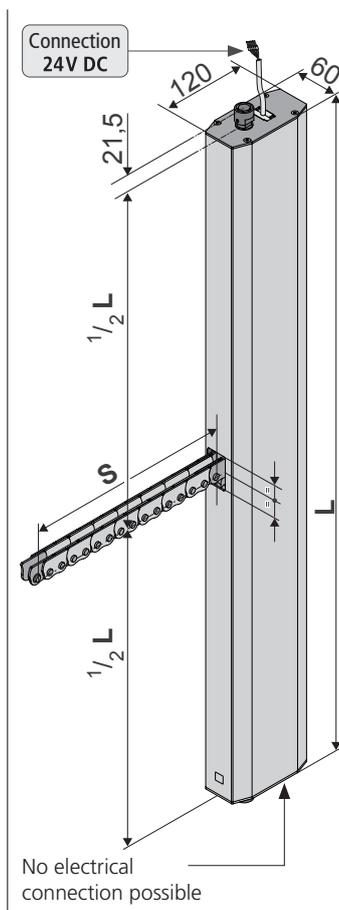
**Declaration of Conformity and of Incorporation**

The drive is manufactured and inspected in accordance with European guidelines. The respective Declaration of Conformity and of Incorporation is on hand.

**In case that the use of the drive differs from the intended use, a risk evaluation for the power operated window shall be performed and a Declaration of Conformity according Machinery Directive 2006 / 42 / EG issued.**

DATA SHEET KS15 S12 24V

- Application: natural ventilation, RWA, ferralux®-NRWG
- Symmetrical chain output
- Internal Intelligent Control Electronics S12
- Feedback limit position „CLOSE“ (max. 24 V, 500 mA)
- Integrated plug solution
- *Options*
- Programmable special functions
- Programmable feedback limit position „OPEN“ (max. 24 V, 500 mA)
- M-COM for automatic synchronised run of multi drive systems and automatic sequence control with locking drives (S3 / S12)



TECHNICAL DATA

$U_N$	Rated voltage	24V DC (19 V ... 28 V)
$I_N$	Rated current	3,75 A
$I_A$	Cut-off current	5 A
$P_N$	Rated power	90 W
DC	Duty cycle	5 cycles (ED 30 % - ON: 3 min./OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 20
	Ambient temperature range	-5 °C ... +60 °C
$F_Z$	Pulling force max.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 300N to 1.500N freely adjustable</li> <li>• preset 1500N, soft run 300N</li> </ul>
$F_A$	Pushing force max.	1.500N, to 1.000 mm linear
$F_H$	Pullout force	5.000 N (fastening depended)
	Chain	High-quality, robust and nickel-plated steel chain
	Connecting cable	non-halogen, $\varnothing$ 9 mm, grey 5 x 1 mm <sup>2</sup> , ~ 3 m
$v$	Speed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 6,0 mm/s to 17 mm/s, freely adjustable</li> <li>• preset 17 mm/s</li> </ul>
$s$	Stroke	250 – 1000 mm
$L$	Length	see order data
	Feedback contact	limit position „CLOSE“ (max. 24V, 500 mA)
	Sound pressure level	≤ 70 dB (A)

ORDER DATA

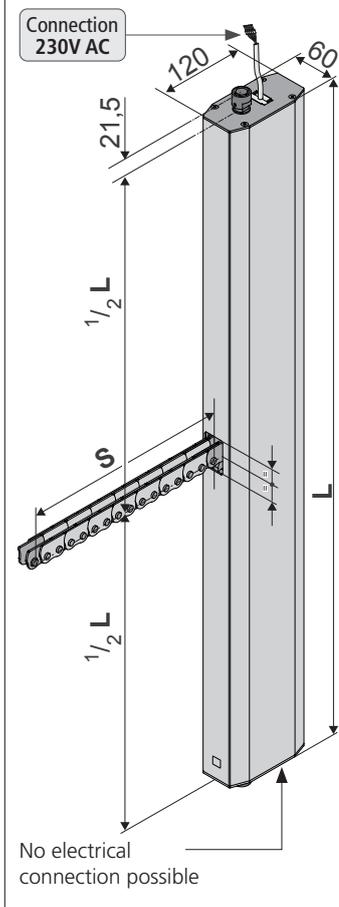
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU / pcs.	Part.-No.
<b>Drives</b>					
800	800	KS15 800 S12 24V	E6/C-0	1	525380
1000	920	KS15 1000 S12 24V	E6/C-0	1	525400
<b>Set: Frame bracket and casement bracket (kit)</b>					
Set: Frame bracket unit KS15 Schüco AWS 57 RO			K153: Stainless steel, vibratory grinding F54: Aluminium, E6/C-0	1	524080
Set: Frame bracket unit KS15 Raico FRAME+100/120 RI			K154: Stainless steel, vibratory grinding F54: Aluminium, E6/C-0	1	524085

DATA SHEET KS15 S12 230V

- Application: natural ventilation, RWA, ferralux®-NRWG
- Symmetrical chain output
- Internal Intelligent Control Electronics S12
- Parallel connection up to 8 drives in one group
- Integrated plug solution

Options

- Programmable synchronised run (max. 4 drives) and special functions
- Programmable feedback limit position „OPEN“ (max. 24 V, 500 mA)



TECHNICAL DATA

<b>U<sub>N</sub></b>	Rated voltage	230 V AC (50 Hz)
<b>I<sub>N</sub></b>	Rated current	0,45 A
<b>I<sub>A</sub></b>	Cut-off current	0,60 A
<b>P<sub>N</sub></b>	Rated power	103 W
<b>DC</b>	Duty cycle	5 cycles (ED 30 % - ON: 3 min./OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 20
	Ambient temperature range	-5 °C ... +60 °C
<b>F<sub>Z</sub></b>	Pulling force max.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 300N to 1.500N freely adjustable</li> <li>• preset 1500N, soft run 300N</li> </ul>
<b>F<sub>A</sub></b>	Pushing force max.	1.500N, to 1.000mm linear
<b>F<sub>H</sub></b>	Pullout force	5.000 N (fastening depended)
	Chain	High-quality, robust and nickel-plated steel chain
	Connecting cable	non-halogen, Ø 9 mm, grey, 6 x 0,75 mm <sup>2</sup> , ~ 3 m
<b>v</b>	Speed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 6,0 mm/s to 17 mm/s, freely adjustable</li> <li>• preset 17 mm/s</li> </ul>
<b>s</b>	Stroke	250 – 1000 mm
<b>L</b>	Length	see order data
	Sound pressure level	≤ 70 dB (A)

ORDER DATA

s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU / pcs.	Part.-No.
<b>Drives</b>					
1000	920	KS15 1000 S12 230V	E6/C-0	1	<b>495170</b>
<b>Set: Frame bracket and casement bracket (kit)</b>					
Set: Frame bracket unit KS15 Schüco AWS 57 RO			K153: Stainless steel, vibratory grinding F54: Aluminium, E6/C-0	1	<b>524080</b>
Set: Frame bracket unit KS15 Raico FRAME+100/120 RI			K154: Stainless steel, vibratory grinding F54: Aluminium, E6/C-0	1	<b>524085</b>

OPTIONS		
Special model	PU / pcs.	Part.-No.
<b>Drive housing painted/powder coated in other RAL colours</b>		
<b>Lump sum for coating</b>		<b>516030</b>
Specify at order stage:	1 – 20	<b>516004</b>
	21 – 50	<b>516004</b>
	51 – 100	<b>516004</b>
	from 101	<b>516004</b>
<b>Plug solution:</b>		
<b>AUMÜLLER-Click plug solution - 5 m – non-halogen, grey – 5 x 1,0 mm<sup>2</sup> (for 24 V DC)</b>		<b>501290</b>
<b>AUMÜLLER-Click plug solution - 5 m – silicone – non-halogen, grey – 6 x 0,75 mm<sup>2</sup> (for 230 V AC)</b>		<b>501292</b>
<b>Microprocessor programming S12</b>		
Electronic stroke reduction 24V S12		<b>524190</b>
Programming drives 24V / 230V S12		<b>524180</b>
Programming synchronised multi-drive systems 230V S12 (each drive)		<b>495588</b>
Electronic stroke reduction 230V S12		<b>495590</b>
OPTIONAL ACCESSORIES	PU / pcs.	Part.-No.
M-COM Configuration module for synchronised multi-drive systems (for 24 V DC)	1	<b>524177</b>

## EXPLANATIONS ON THE PRODUCT LABEL

The product label informs about:

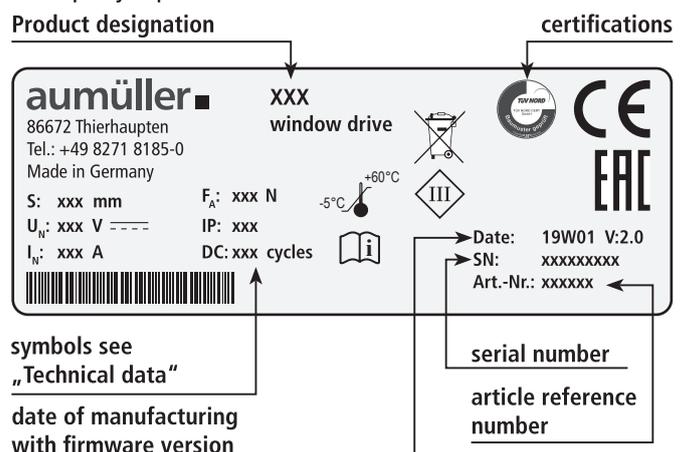
- manufacturer's address
- article reference number and name
- technical characteristics
- date of manufacturing with firmware version
- certifications
- serial number

**NOTE**

Never install and operate damaged products.

In the event of any complaints, please indicate the product serial number (SN) (see product label).

### Exemplary representation

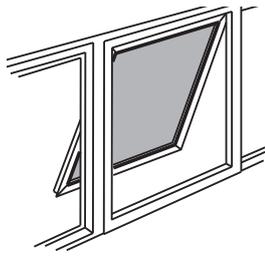


AREAS OF APPLICATION AND CASEMENT SIZES

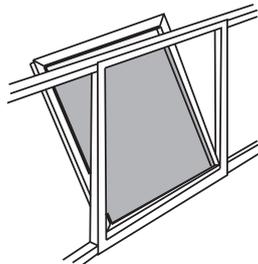
Areas of application and casement sizes:

Top-hung casement and bottom-hung casement outward opening

FAB min. = L + 100 mm  
 FAB > 1,80 meter = 2 drives



top-hung casement



bottom-hung casement



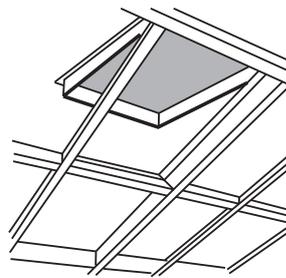
To increase the profile statics, equip the window with additional stiffening elements.

Roof window

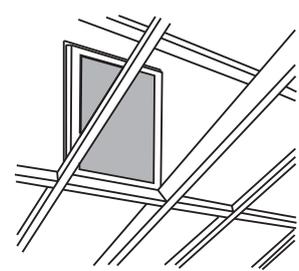
FAB min. = L + 100 mm  
 FAB > 1,80 meter = 2 drives

total weight casement including snow load

KS15 800 mm stroke ≤ max. 220 kg  
 KS15 1000 mm stroke ≤ max. 220 kg

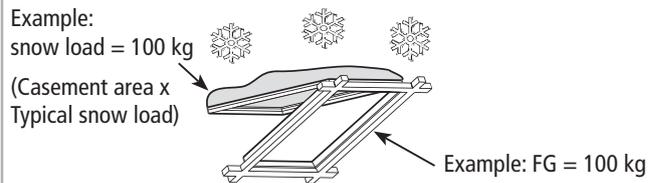


top-hung casement



bottom-hung casement

Snow load on roof windows for RWA-systems



**Example calculation:** Establish snow loading based on national standards /directives (in Germany according to EN 1991-3)

total weight = FG + snow load  
 total weight = (100 kg + 100 kg snow load) = 200 kg

## INSTALLATION STEP 1: INSPECTION BEFORE THE INSTALLATION



Important instructions for a safe installation. Observe all instructions, wrong installation may result in serious injury!

### Storage of drives at the construction site

Protective measures against damages, dust, moisture or contamination shall be taken. Store drives intermediately only in dry and well ventilated rooms.

### Inspection of drives before installation

Check drives and window before installation for good mechanical condition and completeness. The chains / spindles of the drives must be extendable or retractable easily. The casement must run smoothly and the weight must be in balance.

The test procedure of drives may only be performed on a non-slip and secured mat or a test fixture. During the test run the test element must not be interfered with. The test may only be conducted by or under the supervision of expert personnel.

For testing chain drives the chain must be extended and retracted at an angle of approx. 90°. The spindle tubes of spindle drives in round housing tubes must be secured against independent spinning before starting the test to avoid deviations in the integrated position encoder.

### Inspection of the intended use

The planned use of the drive must be checked for compliance with its intended use. If used otherwise the liability and warranty claim expires.

### Predictable misuse

It is imperative that foreseeable misuse of drives is avoided! Here are a few examples:

- do not connect 24 V DC drives to a 230 V AC mains voltage,
- observe synchronous run and sequence control by drives with multiple interconnection (if existing),
- use drives only indoors,
- avoid additional force influences, e.g. transverse forces.

### Testing mechanical requirements

Prior to the start of the installation check whether :

- the support surface and the profile static for the load transmission is sufficient,
- a support construction for the secure fastening of the drives is required,
- cold bridges (thermal separation) are avoidable at action points,
- there is sufficient space for the swivel movement of the drive.

If not, counter measures must be taken!



The support surface of the frame brackets or casement brackets must rest completely on the window or frame profile. There must be no tilting of the fastening elements during extension and retraction of the drives. A safe and solid fastening must be ensured at the window profile.



It is imperative that the sufficiently mechanical stiffness of the fastener type as well as of the swivel range of the drive is observed.

If this is not guaranteed another type of fastening or another type of drive must be selected.

## INSTALLATION STEP 2: INSTALLATION PREREQUISITE AND INSTALLATION PREPARATION

The following conditions must be fulfilled for the installation of the drives so they can be properly assembled with other parts and constructed to a complete machine at the window without impairing the safety and health of persons:

1. The design of the drive must fulfill the requirements.
2. The fastening accessories (casement brackets or frame brackets) must fit the window profile; the profile-dependent hole lay-out must be complied with.
3. The space required for the installation of the drive on the frame and casement profile must be sufficient.
4. The window must be in perfect mechanical condition before the installation. It should open and close easily.
5. The fastening material for the installation of the drive must fit the window material (see table).

Wood windows	Wood screws: i.e. DIN 96, DIN 7996, DIN 571  round head with slot, round head with cross, hex head, special type	
steel, stainless steel, aluminum windows	Self-tapping screws, thread screws, sheet-metal screws i.e. ISO 4762, ISO 4017, ISO 7049, ISO 7085, DIN 7500  cylinder head with hex socket, internal serration (Torx), Phillips head or external hex head  blind rivet nut	
plastic windows	Screws for plastic i.e. DIN 95606, DIN 95607, ISO 7049, ISO 7085, DIN 7500  round head with cross, external hex head, Torx	Recommendation: if possible, screw through two cavity webs

### Tools required

- Marker,
- Grains,
- Hammer,
- Screwdriver (slotted-head, cross or Torx) size by site conditions,
- Hexagonal wrench size 3 / 4 / 5 / 6,
- Torque wrench,
- Power drill,
- Threadlock adhesive,
- possibly a tool for blind rivet nuts (size 6).

### Check window data on site

- Measure FAB and FAH.
- Check / calculate weight of casement.  
If unknown, it can be determined approximately with the following formula:

$$G \text{ (Casement weight) [kg]} = \frac{FAB \text{ [m]} \cdot FAH \text{ [m]} \cdot \text{Glass thickness [mm]} \cdot 2,5 \cdot 1,1}{\text{glass-density} \cdot \text{frame share}}$$

- Check / calculate the required drive force and compare with drive data. If unknown, it can be determined approximately with the following formula:

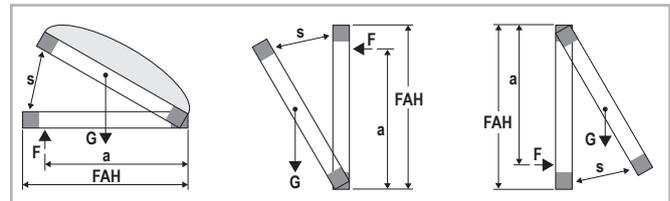
$$F \text{ [N]} = \frac{5,4 \cdot G \text{ [kg]} \cdot s \text{ [m]}}{a \text{ [m]}}$$

Facade

$$F \text{ [N]} = \frac{5,4 \cdot G \text{ [kg]} \cdot FAH \text{ [m]}}{a \text{ [m]}}$$

Roof

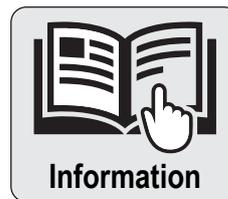
- a = Distance of action point to hinges
- F = Drive force
- s = Stroke



### Scope of delivery:

Prior to assembly, check items quantity in the delivery for completeness.

#### Accessories: chain drive KS15



Assembly and Commissioning Instructions  
1x german  
1x english



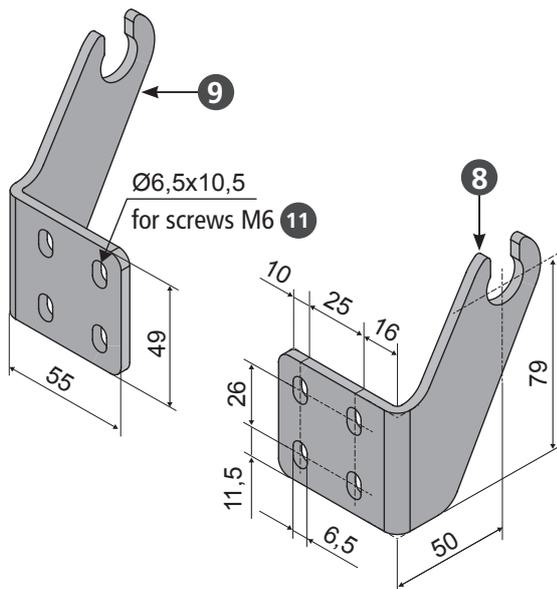
1x Warning sign sticker  
„Risk of entrapment“

### INSTALLATION STEP 3: FRAME BRACKETS AND CASEMENT BRACKET (SET: SCHÜCO + RAICO)

#### Frame brackets (different frame brackets for Schüco and Raico)

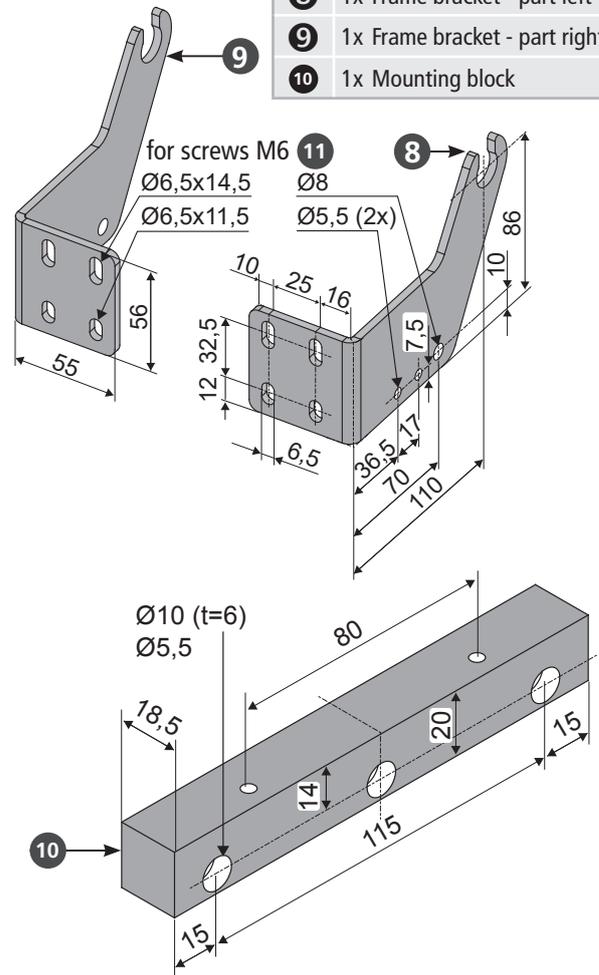
##### Frame bracket (Set: Schüco)

- 1 Frame bracket K153 (for Schüco)
- 8 1x Frame bracket - part left
- 9 1x Frame bracket - part right



##### Frame bracket (Set: Raico)

- 1 Frame bracket K154 (for Raico)
- 8 1x Frame bracket - part left
- 9 1x Frame bracket - part right
- 10 1x Mounting block

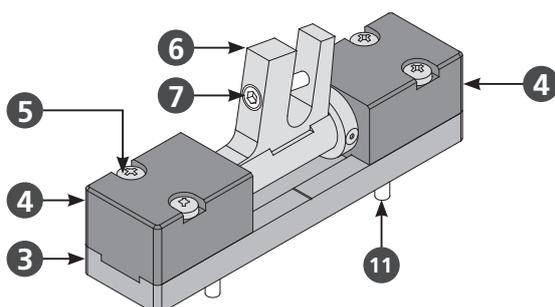


#### Casement bracket (the same casement bracket for Schüco and Raico)



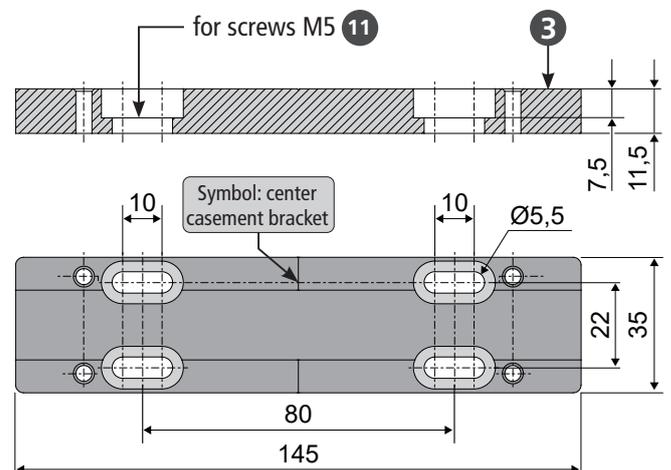
The assembly of the casement bracket F54 takes place gradually, during the drive assembly.

- 2 Casement bracket F54
- 3 1x Baseplate
- 4 2x Bearing block
- 5 4x Screw M5x30
- 6 1x Chain-adapter
- 7 1x Cylinder head screw M5x30



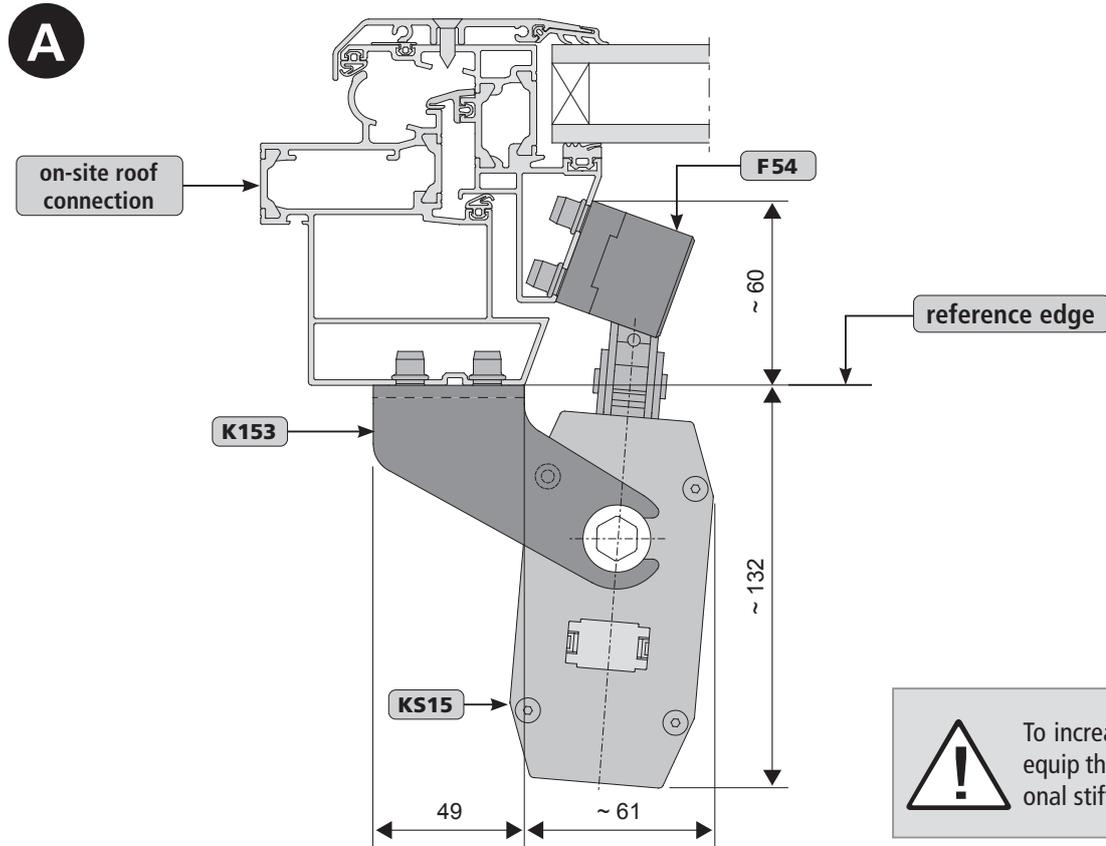
#### NOTE

Screws 11 - for mounting on the window - are to be provided by the customer!

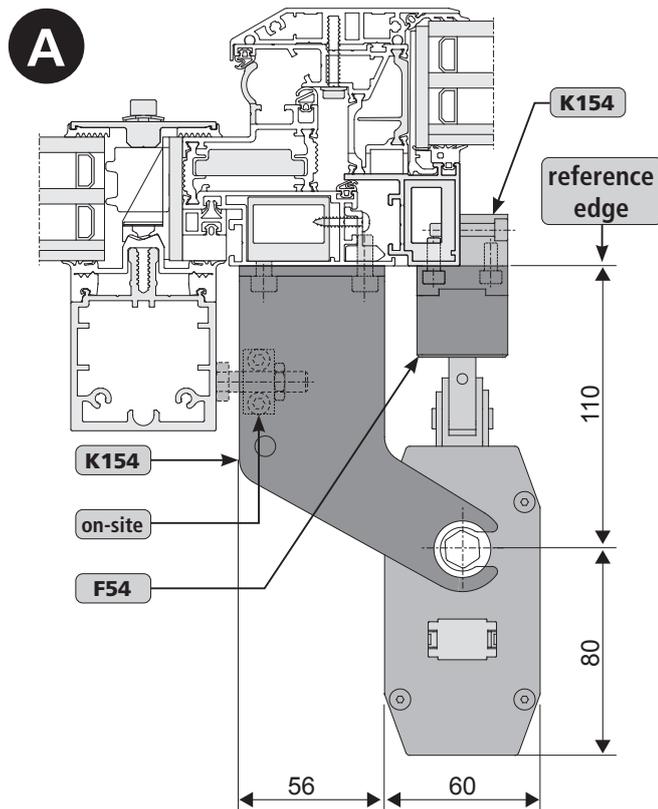


APPLICATION EXAMPLES

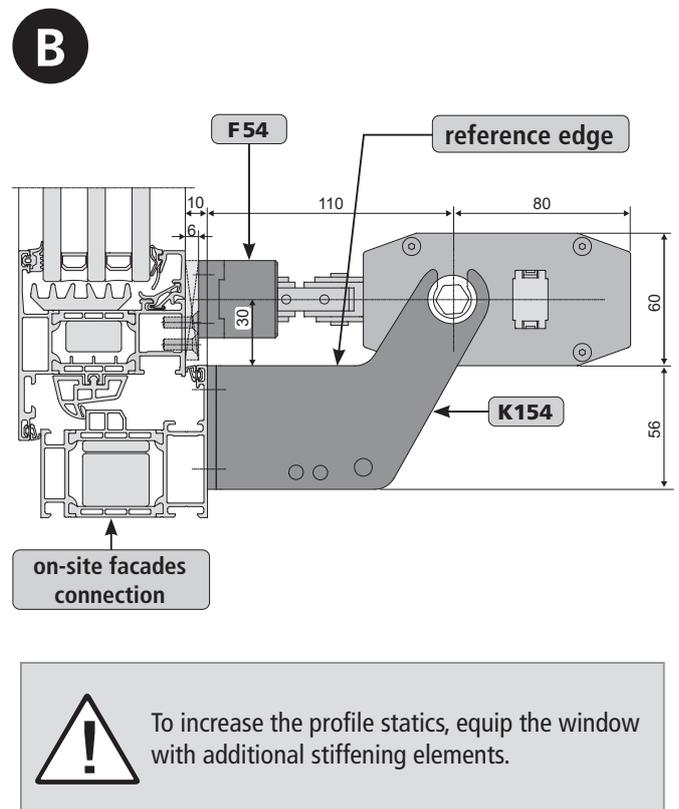
Outward opening roof window - frame mounting - Schüco AWS 57R0



Outward opening roof window - frame mounting - Raico FRAME+100/120RI



Top-hung outward opening - frame mounting (Mounting universal for facade)



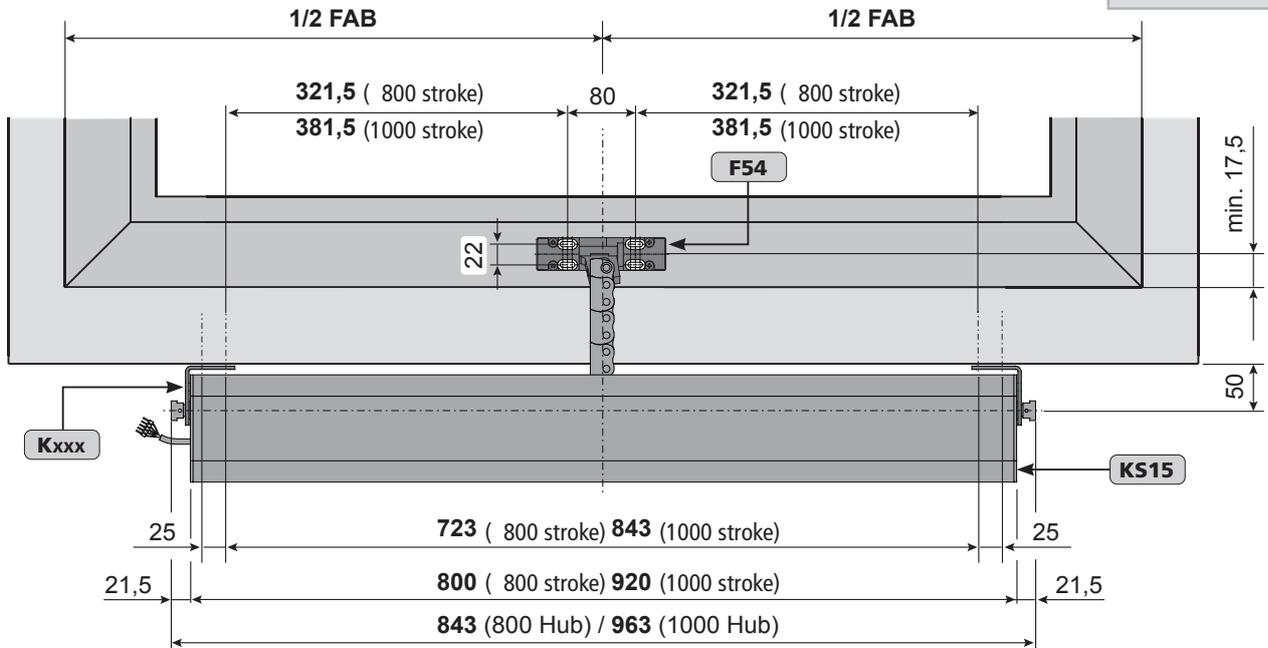
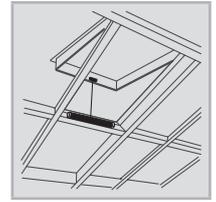
**INSTALLATION STEP 4: HOLE LAYOUT FOR FRAME BRACKETS AND CASEMENT BRACKETS**

**Roof window outward opening - hole layout - frame mounting**

**A** See: **INSTALLATION STEP 5 - 7**



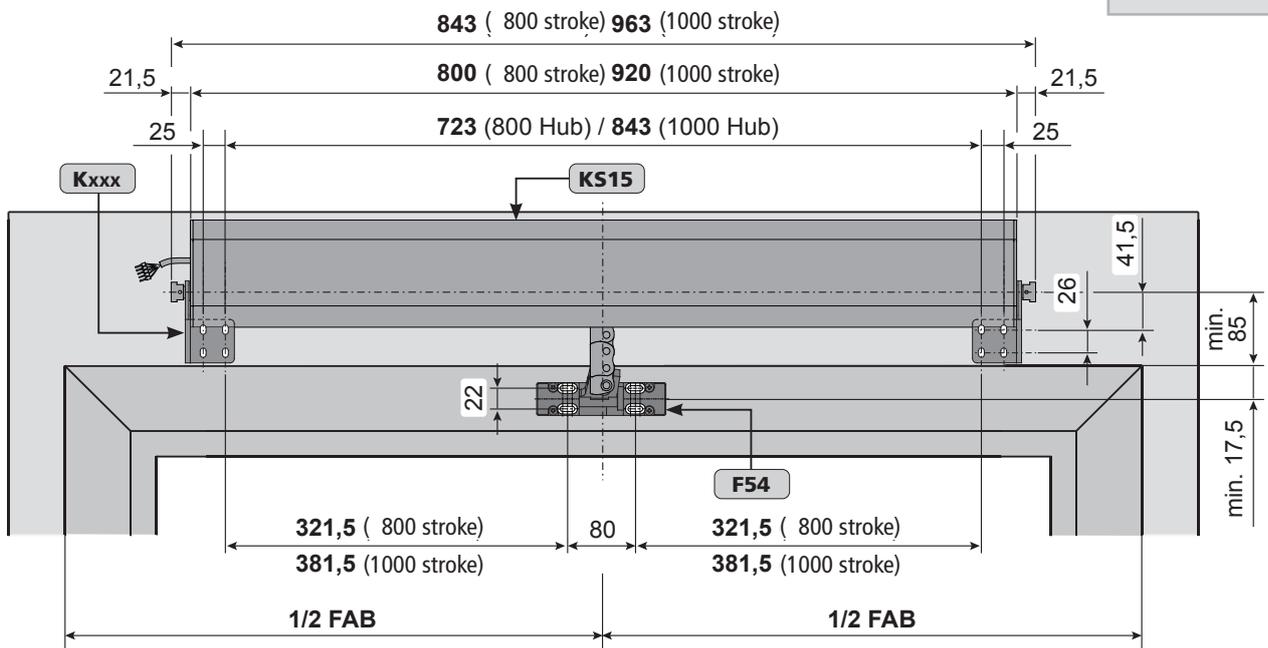
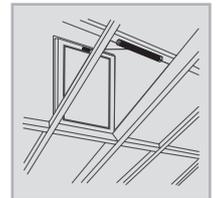
To increase the profile statics, equip the window with additional stiffening elements.



**Roof window outward opening - hole layout - frame mounting**



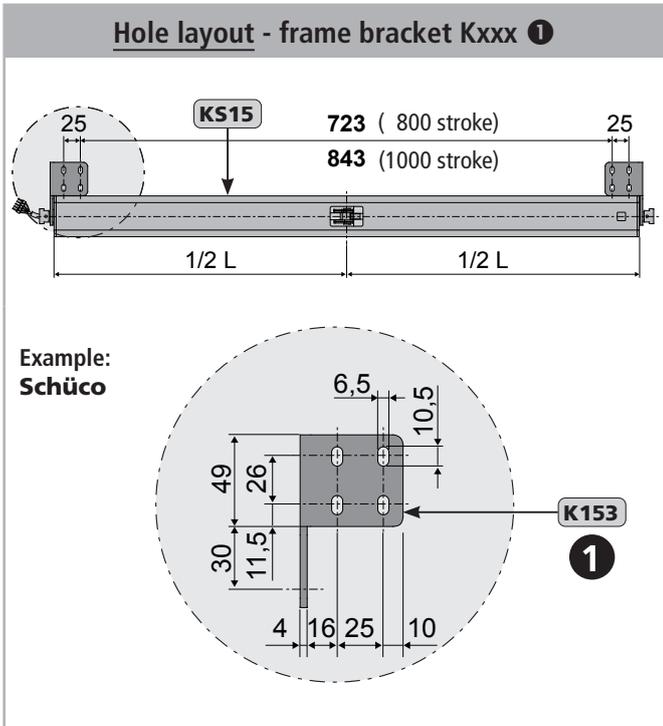
To increase the profile statics, equip the window with additional stiffening elements.



### INSTALLATION STEP 5: ASSEMBLY FRAME BRACKET

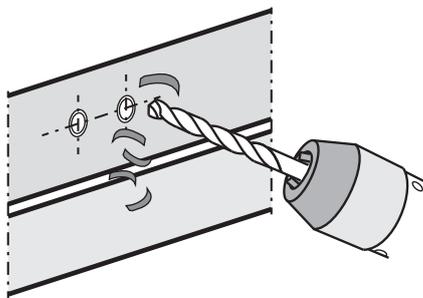
- Determine fastenings for frame brackets **Kxxx 1**.
- Produce drill holes with appropriate cross-section.

**NOTE** Screws - for mounting on the window - are to be provided by the customer!



**NOTE** For further mounting dimensions, please refer to the hole layouts „INSTALLATION STEP 3 AND 4“ or project-specific documents and drawings.

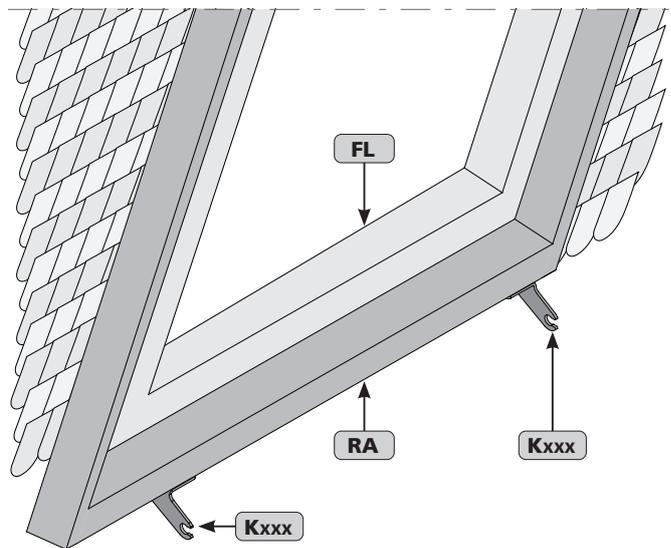
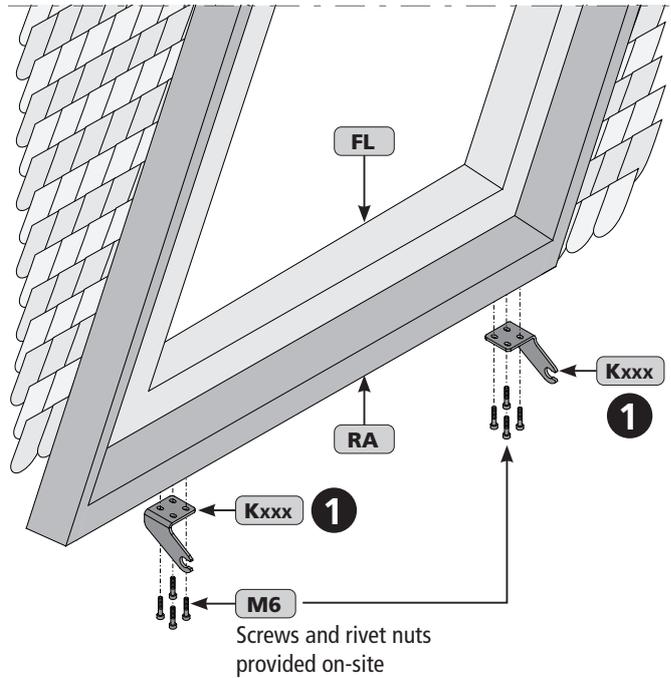
**!** Carefully clear away drilling swarfs to prevent seals from being damaged. Avoid surface scratches, for example by using masking tape.



- Secure fasteners against loosening; i. e. by applying removable thread-locking compound such as "Loctite".

- Mount the frame brackets **Kxxx 1** - with on-site screws (**M6**) - on the frame.

**!** Make sure it is parallel to casement edge.

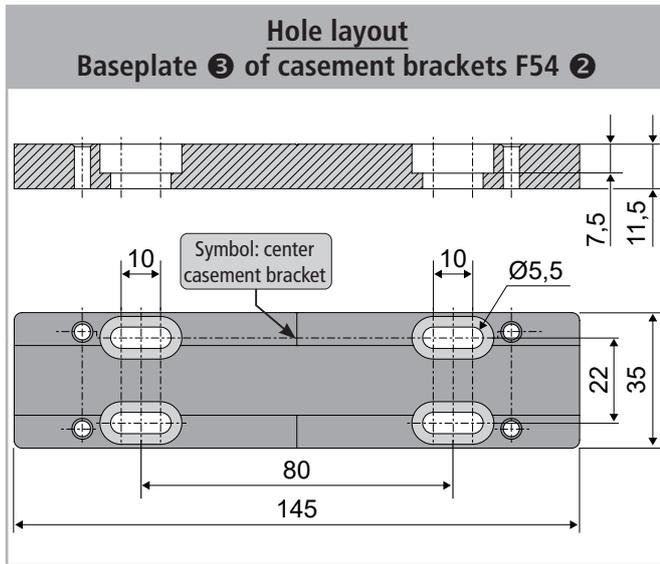


## INSTALLATION STEP 6: ASSEMBLY CASEMENT BRACKETS AND THE DRIVE

- Determine fastenings for casement brackets **F54** ②.
- Produce drill holes with appropriate cross-section.

### NOTE

Screws - for mounting on the window - are to be provided by the customer!



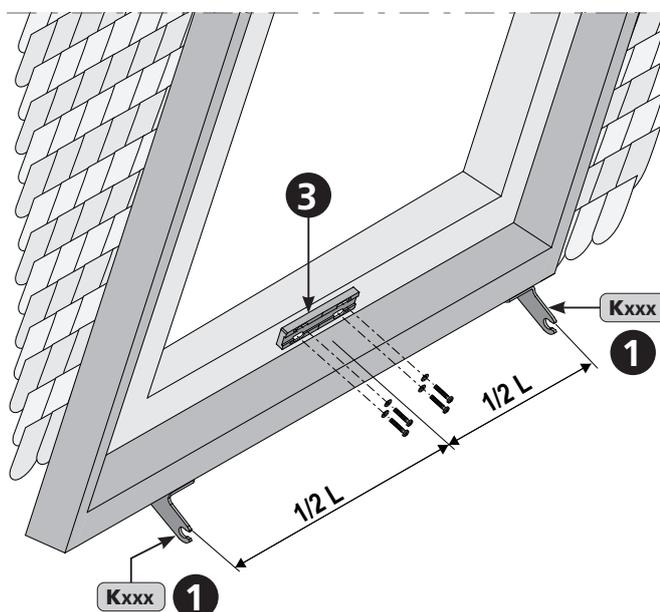
### NOTE

For further mounting dimensions, please refer to the hole layouts „INSTALLATION STEP 3 AND 4“ or project-specific documents and drawings.

- Fit the baseplate ③ of the casement bracket **F54** ② at casement.



Make sure it is parallel to casement edge. Center of the casement bracket **F54** ② and center of the drive **KS15** must be in line.



- Connect control voltage of the drive **KS15** (e.g. using a tester).
- Move out the chain of drive **KS15** approx. 100 to 150 mm.

### NOTE

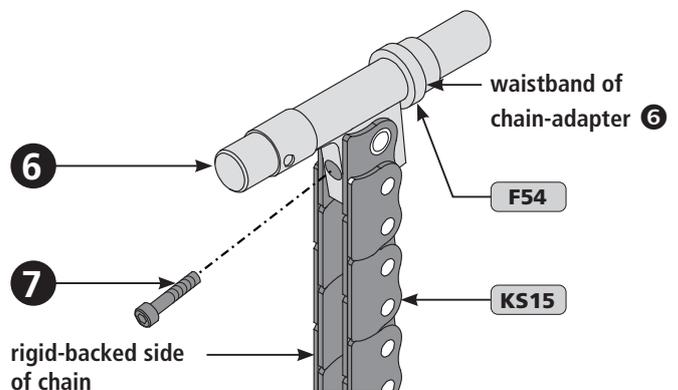
For multi-drive operation actuate all drives **KS15** together.  
(see chapter: ELECTRIC CONNECTION)

- Insert the chain-adapter ⑥ of the casement bracket **F54** ② into the first chain-part of the drive **KS15**.



Note from the chain the **rigid-backed stiffness** and from the chain-adapter ⑥ the **waistband side** of the casement bracket **F54** ②!

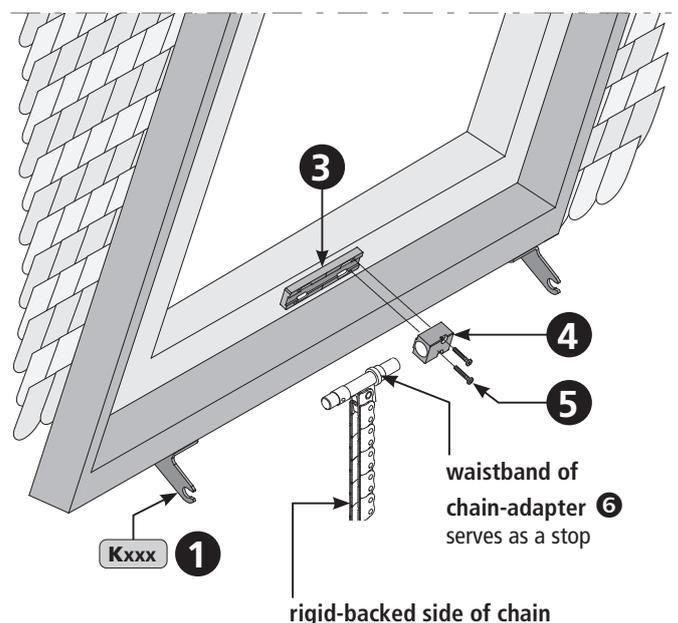
- Secure the chain with screw **M5x30** ⑦.



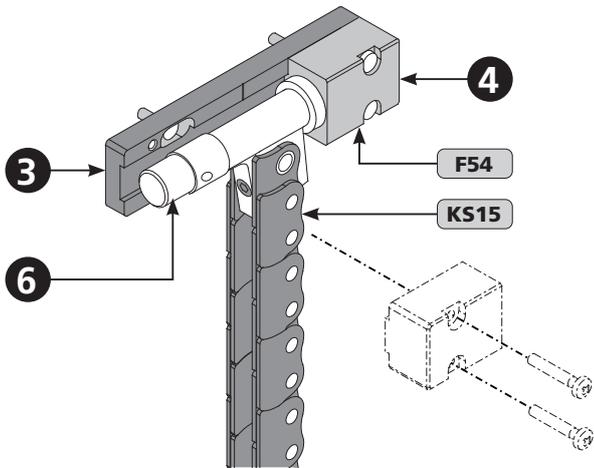
At the position of the **first bearing block** ④ the **waistband** of the chain-adapter ⑥ has to be considered.

This waistband serves as a stop when mounting the chain-adapter ⑥.

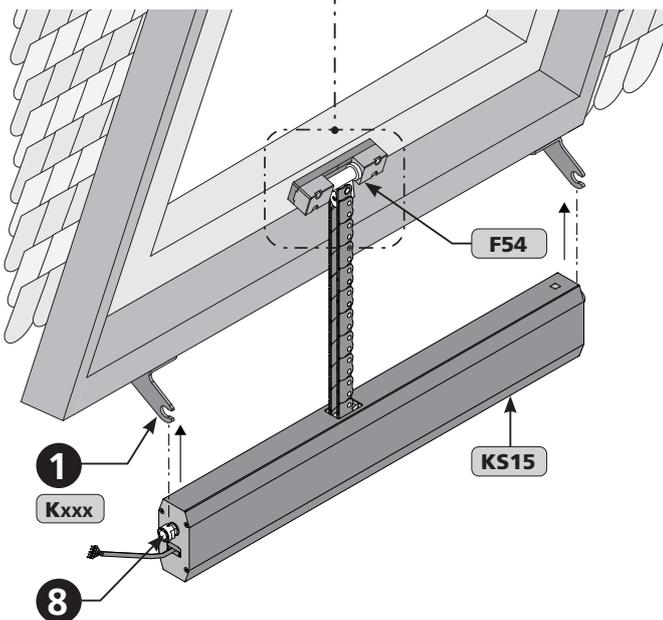
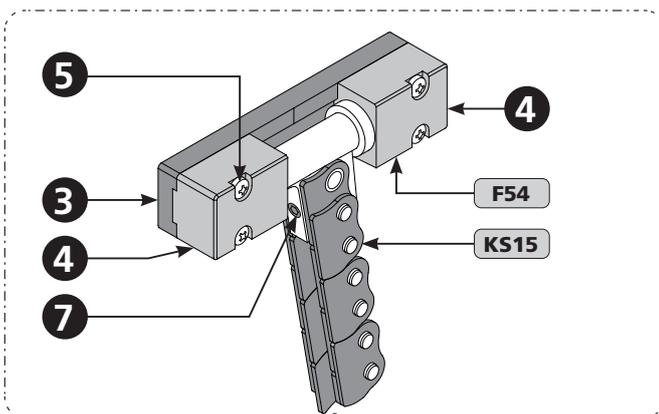
- Mount the first bearing block ④ of the casement bracket **F54** ② on the baseplate ③ - with screws ⑤.



- Insert the chain-adaptor ⑥ in the first bearing block ④.



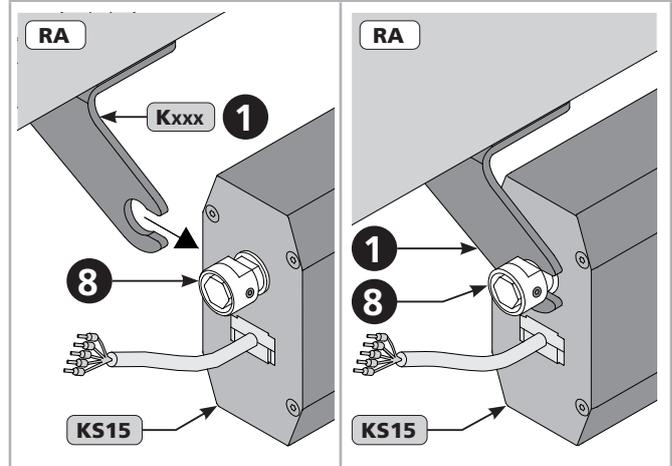
- Mount the second bearing block ④ on the base plate ③ - with screws ⑤.



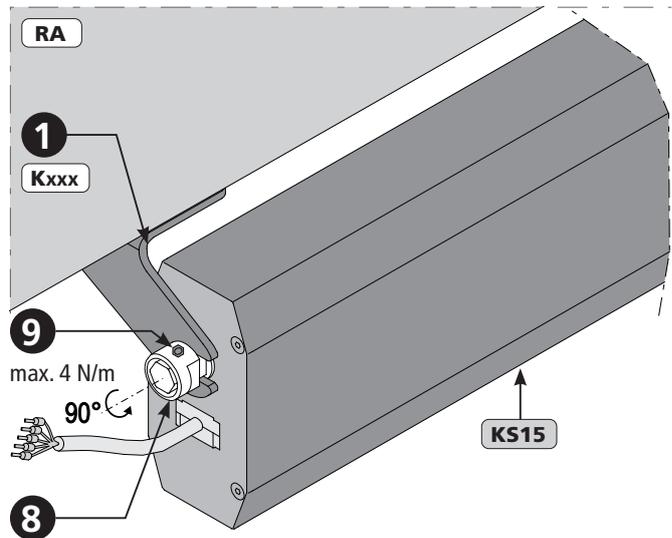
- Retract the chain of the drive KS15 so far, that the two mounting bolts ⑧ are at the same height as the casement brackets Kxxx ①.

- Insert the two mounting bolts ⑧ of the drive KS15 in the frame brackets Kxxx ①.

Insert the mounting bolts in the frame brackets



- Turn the two mounting bolts ⑧ of the drive KS15 by 90°.
- Tighten the pin screw ⑨ - of the mounting bolts ⑧ - (max. 4 Nm).



The drive KS15 - including connection cable - should freely swivel between the frame brackets Kxxx ①.

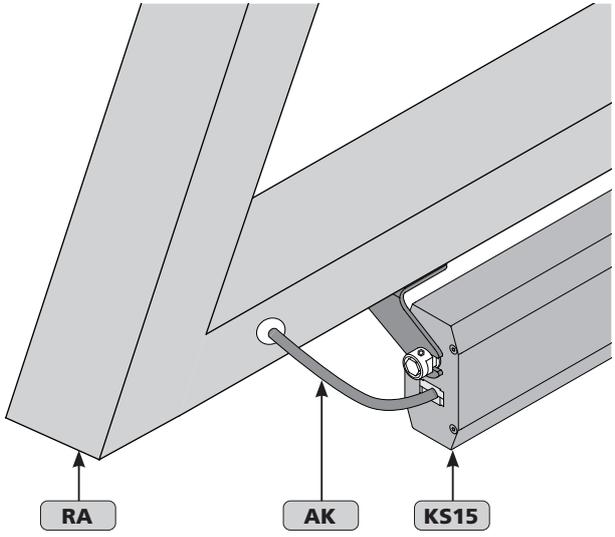
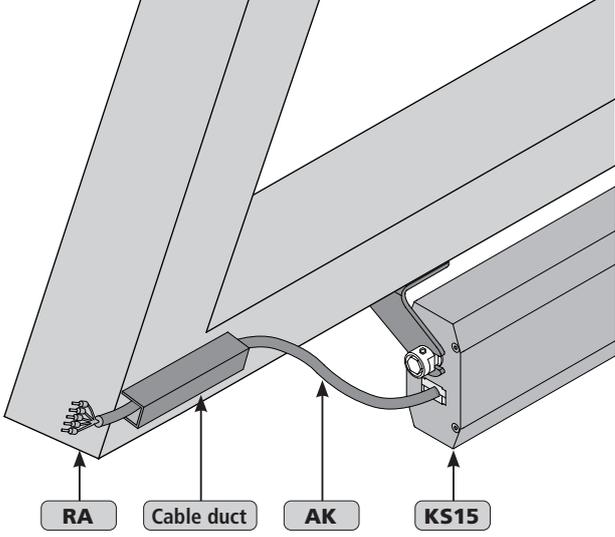


Note the cable routing!  
(see chapter: CABLE ROUTING)

Note the softlauf modus!  
(see chapter: SOFT RUN MODE)

Check swiveling area! (see chapter: SAFETY CHECK AND TEST RUN).

**INSTALLATION STEP 7: CABLE ROUTING**

Cable in the window frame	Cable in glued cable duct
 <p data-bbox="151 952 710 1019"><b>Drill hole for cable Ø9 in the window frame</b> (cable bushing protects against damage to cable).</p>	 <p data-bbox="837 918 1428 1019"><b>Glued cable duct</b> (in addition secured with countersunk screws against breaking away).</p>
<p data-bbox="151 1052 742 1086"><b>Connection cable routing on the window frame:</b></p> <ul data-bbox="151 1093 1013 1232" style="list-style-type: none"> <li>• The drive and its connection cable are swivelling. As a consequence, foresee cable routing with a loop.</li> <li>• Cable must be protected against damage (shearing-off, kinking, splitting) - i.e. by using cable protection hose or cable bushings.</li> </ul>	



Upon removal of the glazing bead is the danger that the glass may fall.

### INSTALLATION STEP 8: ELECTRIC CONNECTION



Make sure when establishing the connection that there is no voltage at the terminals!  
Unused wires must be safely insulated!

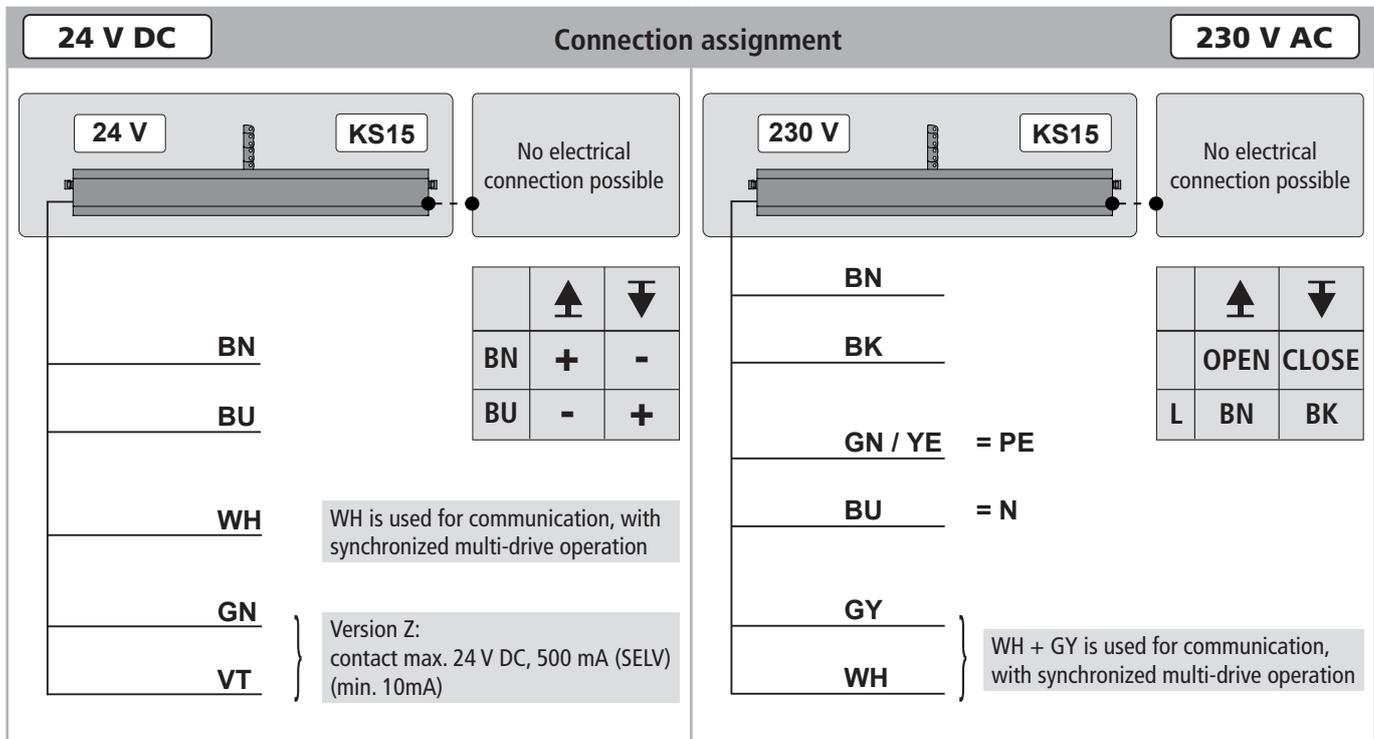
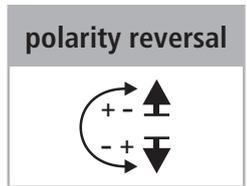


No voltage on white wires (WH) - drives can be damaged!

The running direction of the 24 V DC-drive may be changed by interchanging (polarity reversal) the wires „BN - (brown)“ - „BU - (blue)“.

Wire colour coding	
Colour	DIN IEC 757
white	WH
brown	BN
blue	BU
green	GN
violet	VT
grey	GY

Direction of travel	
OPPEN	↑
CLOSE	↓



S12

M-COM

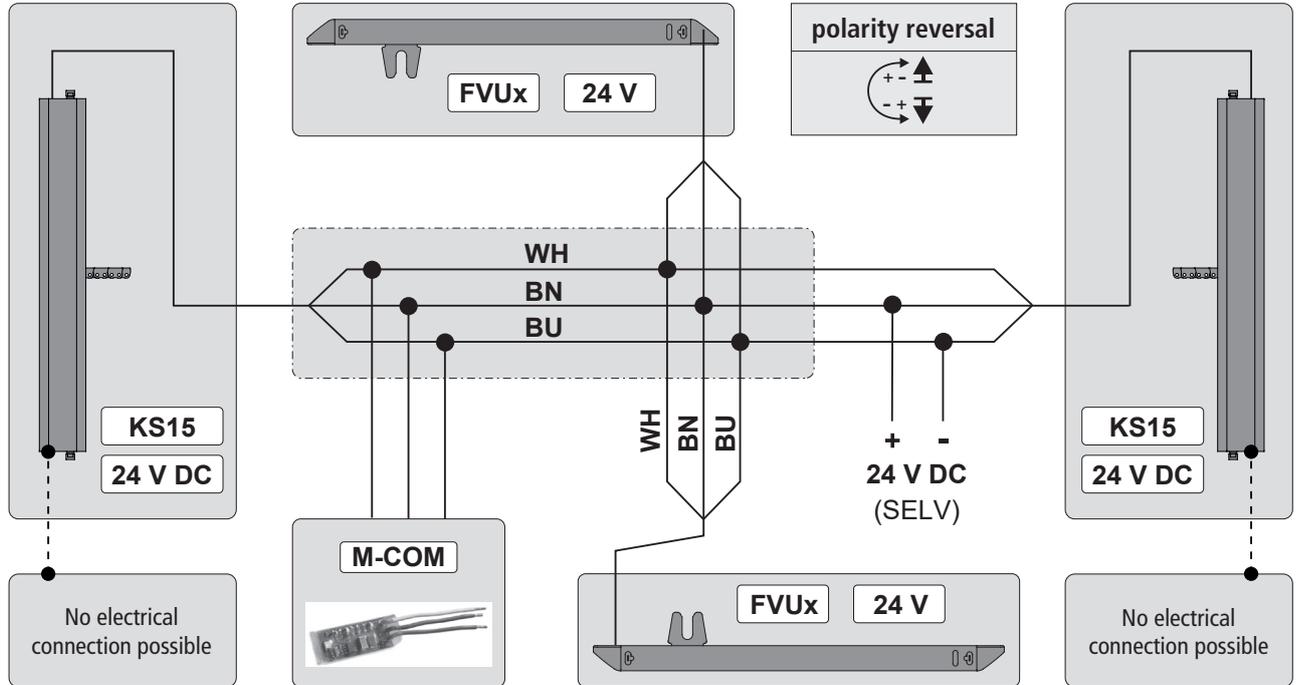
24 V DC

**Options:**

Programmable special functions and sequence control with locking drive.  
 In multi-drive systems can be used, up to **four individual drives** and **two locking drives**.  
 Configuration is done by **M-COM** (See Assembly and Commissioning Instructions M-COM).

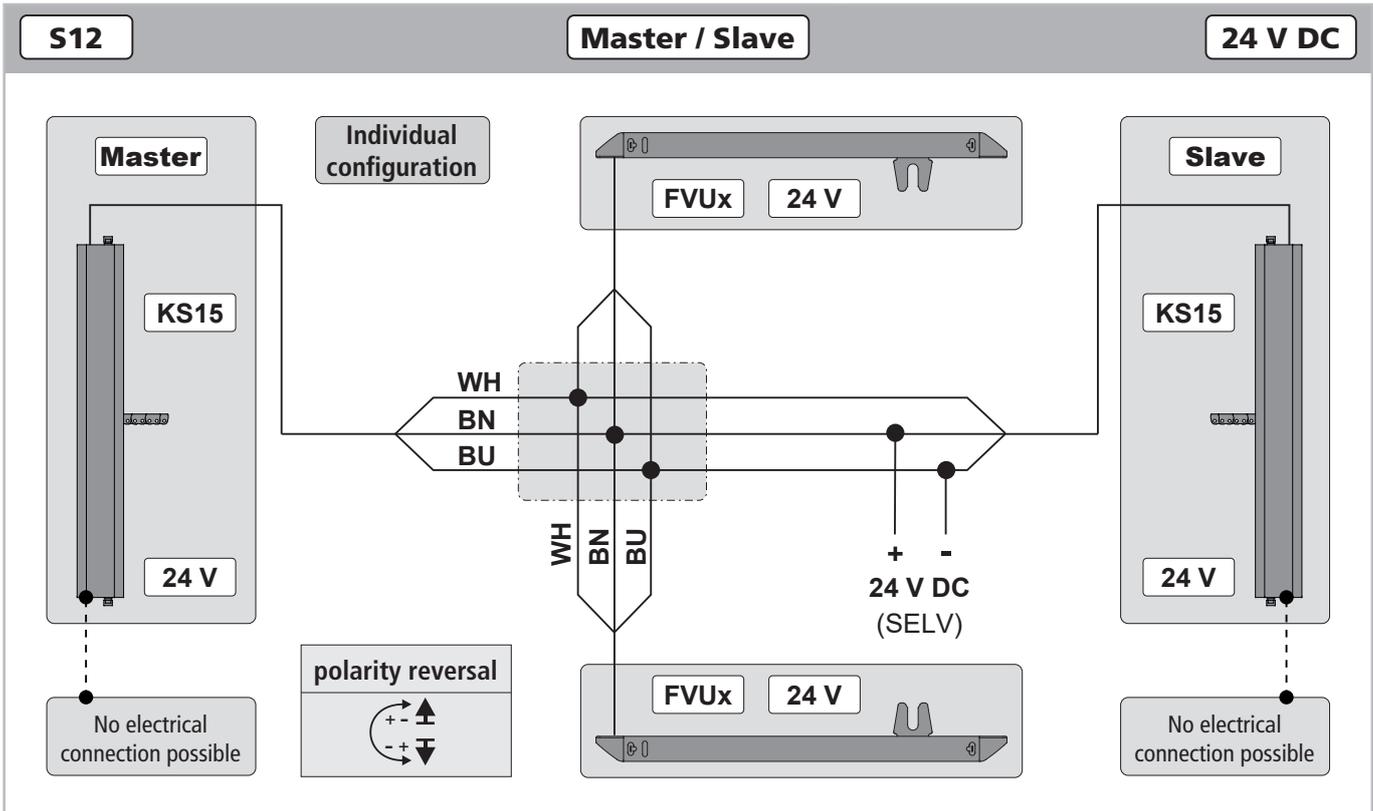
**Individual configuration**

BN =	brown
BU =	blue
WH =	white



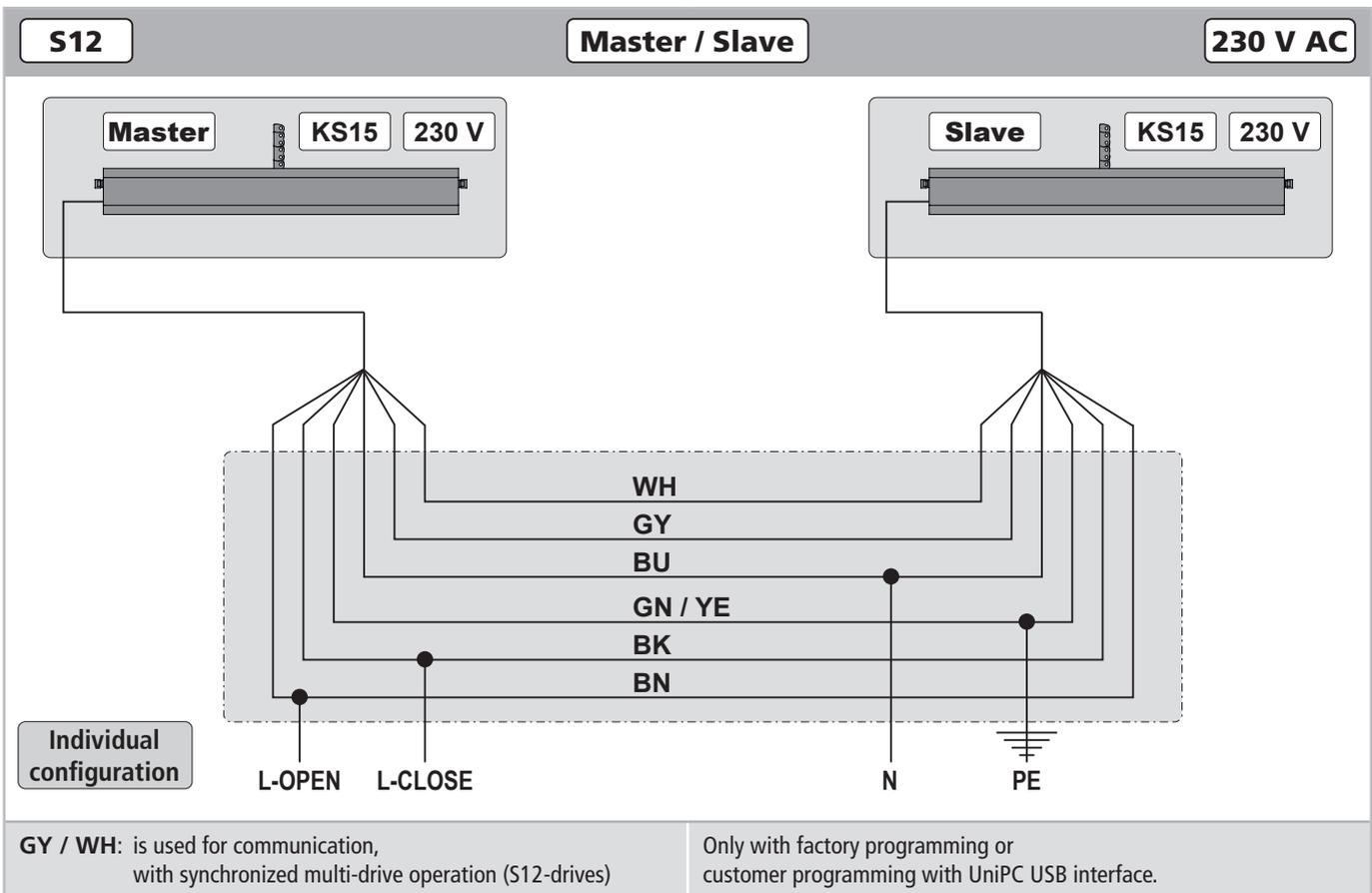
**WH:** is used for communication, with synchronized multi-drive operation.

Optional: 1 to 4 drives and max. 2 locking drives are possible.



**WH:** is used for communication, with synchronized multi-drive operation.  
**Optional:** 1 to 4 drives and max. 2 locking drives are possible..

Only with factory programming or customer programming with UniPC USB interface.



**GY / WH:** is used for communication, with synchronized multi-drive operation (S12-drives)

Only with factory programming or customer programming with UniPC USB interface.

**M-COM (Main control unit)**

<b>Order number:</b>	<b>524177</b>
<b>Application:</b>	Configuration module for the automatic configuration and monitoring of max. 4 opening drives / 2 locking drives type S12 / S3 in multi-drive systems.
<b>Rated voltage:</b>	24V DC (19 V ... 28 V)
<b>Current consumption:</b>	<12 mA
<b>Drive type:</b>	S12
<b>Protection class:</b>	IP30 rubber jacket
<b>Ambient temperature:</b>	0 °C ... + 70 °C
<b>Dimensions:</b>	45 x 17 x 6 mm
<b>Connecting wires:</b>	3 wires 0,5 mm <sup>2</sup> x 50 mm

**Feature / Equipment:**  
printed circuit board with connecting wires for integration in site-supplied junction box.

**UniPC with configuration interface**

<b>Order number:</b>	<b>524178</b>
<b>Application:</b>	Hard- and software for configuration of drives supplied by <b>AUMÜLLER AUMATIC GmbH</b>
<b>Rated voltage:</b>	24V DC +/-20%
<b>Parameterizable drives:</b>	24V DC type S3, S12, S12 V.2 230V AC type S12, S12 V.2
<b>Scope of delivery:</b>	software UniPC (Downloadlink*), Interface "ParInt", USB cable, connection cable * <a href="http://www.aumueller-gmbh.de/Downloads">http://www.aumueller-gmbh.de/Downloads</a>

**Features / Equipment:**  
Power supply 24V DC is not included in the scope of delivery!  
Any extended settings require a software licence.



Any reconfiguration of a drive is entirely at the user's own risk and responsibility.

## INSTALLATION STEP 9: SUPPLY LINES OF CONTROL UNIT TO THE DRIVES

Observe current regulations and guidelines regarding the "Fire behavior of building materials-circuit integrity maintenance of electric cable systems" (E30, E60, E90) and the prescribed constructional regulations!

**RECOMMENDATION**

For safety reasons a cable of the next higher wire cross section should be selected.

**Formula to calculate**

the required wire cross-section of a supply line

**24V**

$$A \text{ mm}^2 = \frac{I_A \text{ (total)} * L_m \text{ (length supply line)} * 2}{2,0V \text{ (voltage drop)} * 56 \text{ m} / (\Omega * \text{mm}^2)}$$

**Calculation example**

Available data:

- cut-off current per drive (i. e. 2 x 4.0A) from data sheet
- length to be bridged from the last window to the control unit (i. e. 10 meters)

$$A = \frac{(2 * 4,0A) * 10m * 2}{2,0V * 56m / (\Omega * \text{mm}^2)}$$

A = 1,42mm<sup>2</sup> -> 1,5mm<sup>2</sup> chosen

## Laying and connecting the drive cable

- Avoid extreme temperature differences in the installation area (danger of condensation).
- Set clamping point close to window and ensure accessibility.
- Ensure expansion possibilities of the drive and the drive cable.
- Consider the cable length and the cross sections of the drives supply lines.

## INSTALLATION STEP 10:

### SOFT RUN MODE

#### Soft run setting for drives with S12

The drive has an electronic position detection. Just before the CLOSED position the chain retracts with reduced speed in the soft run mode, to protect the window and the drive.

- In soft run mode the zero-point - and thus the CLOSE-position of the window - is recognized.
- The drives with **S12** must turn off in the soft run range (about 40 mm in front of the CLOSE-position).
- In closing direction in case of overload outside the 40 mm soft run range, the chain moves out by approximately 10 mm.

## INSTALLATION STEP 11: SAFETY CHECK AND TEST RUN

Check the mounted system for its safety; perform test run and commissioning.

### Safety test:

- Connect operating voltage.
- Check fastening (frame brackets, casement brackets) for firm fit or tightening.

### Test run:

- Visual inspection of casement movements.
- Stop immediately by malfunction!
- Pay attention to collision with facade construction and correct installation, if required.

### Risk evaluation:

Before operating a power-operated window to which window drives were mounted, which were sold by the manufacturer as incomplete machines according to installation declaration, the possible risk to ahazard of persons must be determined, evaluated and minimized by taking appropriate technical measures in accordance with the Machinery Directive. Separate documents for performing a risk assessment can be downloaded from the homepage of

**Firm AUMÜLLER AUMATIC GmbH**  
([www.aumueller-gmbh.de](http://www.aumueller-gmbh.de)).

### Operation of the power-operated window

When operating the power-operated window safety instructions must be observed, specifically those pertaining to commissioning, operation and maintenance.

## HELP IN CASE OF MALFUNCTIONS, REPAIRS AND MAINTENANCE

Professional repair of a defect drive can only be performed at the manufacturer's factory or manufacturer-certified specialist company. Unauthorized opening or manipulation of the drive terminates warranty.

1. Exchange defect drives or have them repaired by the manufacturer.
2. In case of problems during installation or normal operation the following table might be useful:

Problem	Possible causes	Possible solutions
Drive does not start	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Duration of mains power supply too short</li> <li>• Drive run direction not correct</li> <li>• Connecting cable not connected</li> <li>• Power supply / Control Unit voltage incorrect, too high or too low (see data sheet)</li> <li>• No mains supply to power supply unit / Control Unit (no voltage)</li> <li>• Drive has shut down on overload</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adjust supply voltage as specified in the technical documentation</li> <li>• Check drive cables</li> <li>• Check all connection cables</li> <li>• Check power supply unit and replace if necessary</li> <li>• Connect power supply</li> <li>• First move drive in CLOSE position</li> </ul>
Drive doesn't start after having been in operation several times	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Operating time has been exceeded, drive has been overheated</li> <li>• See possible solutions above associated with „Drive doesn't start“</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wait until drive has cooled down and start again</li> <li>• See possible solutions associated with: “Drive doesn't start“</li> </ul>
Drive doesn't close	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Closing edge safety mechanism has been triggered (if existing)</li> <li>• See possible solutions above associated with „Drive doesn't start“</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Release safety area for operation and reset closing edge safety mechanism</li> <li>• See possible solutions associated with: “Drive doesn't start“</li> </ul>
Drive travels uncontrolled in open and close direction	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Residual ripple of power supply / control unit too high</li> <li>• Fault in power supply unit / control unit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adjust drive voltage to the required value of drive. (values see data sheet of drive)</li> <li>• Check output voltage of power supply unit or control unit</li> </ul>
Drive closes, but after about 10 mm the drive open	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Close the window outside the 40 mm (Soft run mode).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drive mounted so, that the closing process takes place within the 40 mm (e.g. use spacer under the casement bracket).</li> </ul>

## MAINTENANCE AND MODIFICATION

To ensure continuous function and safety of the drive periodic maintenance by a specialist company is required at least once a year (as mandated by law and recommended by manufacturer). Operational readiness must be checked regularly. Frequent inspection of the system for imbalance and signs of wear or damages of cables and fastening elements must be performed.

During maintenance contaminations must be removed from the drive. Fastenings and clamping screws must be checked for tightness. Test runs during the opening and closing procedure of the devices must be performed.

The drive itself is maintenance-free. Defect devices may only be repaired in our factory. Only spare parts of the manufacturer may be used. When the connection cable of this device is damaged it must be replaced by the manufacturer or his customer service or a similarly qualified person to avoid endangerment.

It is recommended to conclude a maintenance contract. A sample maintenance contract can be downloaded from the homepage of

**Firm AUMÜLLER AUMATIC GmbH**  
([www.aumueller-gmbh.de](http://www.aumueller-gmbh.de)).

While cleaning the windows, drives may not have direct contact with water or cleaning agents. Drives must be protected from dirt and dust during the construction phase or renovations.

### Maintenance process

1. Open or extend power-operated casement completely.
2. Completely disconnect the system from the mains and secure it against automatic or manual activation.
3. Check windows and fittings for damages.
4. Check all mechanical fastenings (if required, observe information on torques in installation instructions).
5. Check electric drives for damages and contaminations.
6. Check connecting cables (drive cable) for:
  - tightness of the cable screw
  - functionality of the strain relief
  - damages
7. Check the mobility of hinges and fittings and re-adjust or apply lubricant, e.g. silicone spray (observe the instructions of the manufacturer of this window system).
8. Check peripheral seal, remove contaminations or replace.
9. Perform cleaning to maintain functionality (e.g. clean extending elements of the drive, such as chains or spindles by damp wiping them with acid or lye-free agents and drying them and, if required, lubricate them with cleansing oil e.g., Ballistol).
10. Turn on operating voltage.
11. Open and close the power-operated window via the operating voltage (functional test).
12. If available, check and re-adjust protection systems of the safe guard fixture.
13. Check the intactness of the CE label at the power-operated system.
14. Check the intactness of warning instructions and labels at the respective drive.
15. Perform a risk assessment in accordance with Machinery Directive 2006 / 42 / EG, if required, e.g. after modifying the machine.

## DEMOUNTING

The drives are demounted by reversing the steps, as for the installation. The adjustments are omitted.

1. Completely disconnect the system from the power supply before demounting a drive.
2. After demounting a drive the window must be secured against independent opening.

Dispose of parts according to the locally applicable legal provisions.

## DISPOSAL

According to the European Directive 2012/19 / EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and its transposition into national law, obsolete electrical appliances must be collected separately and sent for environmentally friendly recycling.



## LIABILITY

We reserve the right to change or discontinue products at any time without prior notice. Illustrations are subject to change. Although we take every care to ensure accuracy, we cannot accept liability for the content of this document.

## WARRANTY AND CUSTOMER SERVICE

In principal apply our:

„General Terms for the Supply of Products and Services of the German Electrical Industry (ZVEI)“.

The warranty corresponds with legal provisions and applies to the country in which the product has been acquired.

The warranty includes material and manufacturing defects incurred during normal use.

The warranty period for delivered material is twelve months.

Warranty and liability claims for personal injuries or material damages are excluded, if caused by one or more of the following:

- No proper incoming goods inspection.
- Improper use of the product.
- Improper installation, commissioning, operation, maintenance or repair of the product.
- Operating the product by defect and improper installed or not functioning safety and protection devices.
- Ignoring instructions and installation requirements in these instructions.
- Unauthorized constructional modifications at the product or accessories.
- Disaster situations due to effects of foreign bodies and Acts of God.
- Wear and tear.

Contact persons for possible warranty claims, for spare parts or accessories are the employees of the responsible branch office or the responsible person at

**Firm AUMÜLLER AUMATIC GmbH.**

Contact data are available at our homepage

([www.aumueller-gmbh.de](http://www.aumueller-gmbh.de))

**CERTIFICATE AND  
DECLARATION OF CONFORMITY**

We declare under our sole responsibility that the product described under "Data sheet" is in conformity with the following directives:

- 2014/30/EU  
Directive relating to Electro-Magnetic Compatibility
- 2014/35/EU  
Low voltage Directive



We further declare that the drive is an incomplete machine within the meaning of the European Machinery Directive (2006/45/EG).

Technical file and declaration at firm:

**AUMÜLLER AUMATIC GmbH**  
Gemeindewald 11  
D-86672 Thierhaupten

Ramona Meinzer  
Managing Director (Chairman)

**NOTE:**

The proof of the application of a quality management system is for company:

**AUMÜLLER AUMATIC GmbH**  
according to the certification basis **DIN EN 9001** as well the "Declaration of Incorporation and Conformity" can be accessed via the QR code or directly on our homepage:  
**(www.aumueller-gmbh.de)**



**TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS (GERMAN)**

**Important note:**

We are aware of our responsibility, which is why we present life-supporting and value-preserving products with greatest possible conscientiousness. Although we make every effort to ensure that the data and information are as correct and up-to-date as possible, we still cannot guarantee that they are free from mistakes and errors.

All information and data contained in this document are subject to alterations without prior notice. Distribution and reproduction of this document as well as the use and disclosure of its content is not authorized unless expressly approved. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the case of a patent award or utility model registration.

Basically the General Terms and Conditions of **AUMÜLLER AUTOMATIC GmbH** apply to all offers, supplies and services.

The publication of these assembly and commissioning instructions supersedes all previous editions.

AUMÜLLER AUMATIC GMBH  
Gemeindewald 11  
86672 Thierhaupten

Tel. +49 8271 8185-0  
Fax +49 8271 8185-250  
info@aumueller-gmbh.de

**[www.aumueller-gmbh.de](http://www.aumueller-gmbh.de)**

9000033001\_V1.0\_KW28/22